



MICHELANGELO VACCARO INC.
Société par actions d'un courtier immobilier

Per Acquistare o Vendere una proprietà, chiamatemi!

514-554-2987 Ufficio: 514 329-0000
www.Mvaccaro.com

RE/MAX Alliance Inc.
Agence immobilière. Franchisé indépendant
et autonome de RE/MAX Québec Inc.

PUBBLICITÀ



Nettoyage commercial spécialisé en
immeubles à condos, pharmacies,
cliniques dentaires et médicales.

NETTOYAGE GBM Équipes formées.
Protocoles rigoureux.
Fiabilité éprouvée!

514-303-0488
nettoyagegbm.com
info@nettoyagegbm.com

PUBBLICITÀ

La voix des italo-canadiens depuis 1941 • Canada's first italian weekly
IL SETTIMANALE ITALIANO 1° IN QUÉBEC E IN CANADA

il dal 1941

Cittadino

CANADESE

Anno LXXXV N° 3 | Montréal, 21 GENNAIO 2026 | 1.50\$ + tx



CENTRE DENTAIRE ST-LÉONARD

SERVIZI PER:
Parodontologia • Chirurgia orale
Impianti dentali • Odontoiatria
estetica • Ortodonzia minori

Per servirvi meglio, la nostra nuova clinica è situata al:



5200, Jean-Talon Est Montréal, Qc | 514-256-1999

PUBBLICITÀ

PORTES ET FENÊTRES Inter-Québec
DIVISION DU GROUPE PALMITANO



PORTES ET FENÊTRES

EXPERIENCE 35 ANS - YEARS EXPERIENCE

4465 boul. des Grandes-Prairies
T. 514.353.6677 www.InterQuebec.ca
RBO: 5732-3628-01

PUBBLICITÀ

SERIE A Pag 18



Vincono le big, perde la Juve

ITALIA Pag 7



Addio a Valentino, ultimo imperatore della moda

QUÉBEC Pag 4

Primo Ministro dal 2018, il leader della CAQ, indebolito da vertenze sindacali e tensioni interne al governo, resterà in carica fino alla scelta del suo successore

IL PUNTO Pag 4

La fine della terza via

LEGAULT SI DIMETTE

L'intermarché LAGORIA
Speciali da mercoledì 21 a domenica 25 gennaio 2026

Burrata 'Fior Bianco' 100 g
5.99 L'UNA
IMPORTATA DALL'ITALIA

Biscotti 'Balocco' 350g
2.99 IL PACCO
IMPORTATI DALL'ITALIA

Acqua italiana 'Uliveto' o 'Panna' 6 x 1.5L
14.99 LA CASSA
IMPORTATA DALL'ITALIA

@groupelagoria | www.groupelagoria.ca

PUBBLICITÀ



ROGUE ROCK CREEK 2026

Per ulteriori informazioni rivolgersi al concessionario

VIENI A SCOPRIRE I MODELLI 2026 DA CHOMEDEY NISSAN!

ESCLUSIVAMENTE DA **GREGOIRE NISSAN**

4299 Autoroute 440, Chomedey, Laval, H7P 4W6
450-682-4400

BATTIAMO TUTTE LE OFFERTE!

NISSAN Innovation that excites

www.ChomedeyNissan.com | **PARLIAMO ITALIANO!** | **APERTO ANCHE DI SABATO**

PUBBLICITÀ



ADONIS
Marché méditerranéen

**SCONTI
DA PAZZI!**

**VENITE!
I PREZZI MIGLIORI**

Arrosti di filet mignon
di manzo fresco
37,37 kg
Prezzo regolare 24,99 \$/lb -
55,09 \$/kg

32% DI SCONTO
16⁹⁵
/lb



Uva verde, rossa o nera
senza semi - Sudafrica
6,28 \$/kg
Prezzo regolare 5,99 \$/lb -
13,21 \$/kg

52% DI SCONTO
2⁸⁵
/lb



GRANDE

Cosce di pollo
4,30 \$/kg
Prezzo regolare 4,99 \$/
lb - 11,00 \$/kg

61% DI SCONTO
1⁹⁵
/lb



Corona di broccoli o funghi bianchi
227 g - Stati Uniti, Messico, Canada
Prezzo regolare 2,99 \$

51% DI SCONTO
1⁴⁵
/lb



51% DI SCONTO
1⁹⁵
/lb

Arance "Cara Caraou" sanguigne
Stati Uniti
4,30 \$/kg
Prezzo regolare 3,99 \$/lb - 8,80 \$/kg



44% DI SCONTO
8⁹⁵
/lb

Tranci di tonno
Surgelati o decongelati
19,73 \$/kg
Prezzo regolare 15,99 \$/lb - 35,25 \$/kg



36% DI SCONTO
8⁹⁵
/lb

Cosciotto di agnello fresco taglio corto
19,73 \$/kg
Prezzo regolare 13,99 \$/lb - 30,84 \$/kg



**FINO AL
53% DI SCONTO**
1⁸⁵
/lb

Peperoni verdi o pomodori italiani
Canada, Stati Uniti, Messico - 4,08 \$/kg
Prezzo regolare 2,99 \$/lb - 6,59 \$/kg
3,99 \$/lb - 8,80 \$/kg

Ova bianche medie
"Burnbrae"
30 uova
Prezzo regolare 9,99 \$

30 UOVA
8⁷⁵
/lb



Arrosti di spalla di vitello
fresco nutrito con cereali
22,02 \$/kg
Prezzo regolare 13,99 \$/lb -
30,84 \$/kg

29% DI SCONTO
9⁹⁹
/lb



Sardine fresche
13,21 \$/kg
Prezzo regolare 7,99 \$/lb -
17,61 \$/kg

25% DI SCONTO
5⁹⁹
/lb



Formaggio "Alexis de Portneuf"
300 g, vasta scelta
Prezzo regolare 11,49 \$
Formaggio per fonduta
"Emmi" - 400 g
Prezzo regolare 16,99 \$

**FINO AL
53% DI SCONTO**
7⁹⁹
/lb



Formaggio radette
"Monsieur Gustav" - 300 g
Prezzo regolare 14,99 \$
Prosciutto "Marc Angelo"
200 g
Prezzo regolare 13,99 \$

Paté di pollo o tourtière
"St-Hubert" - 800 g
Prezzo normale 15,99 \$

50% DI SCONTO
7⁹⁹
/lb



Noci di Grenoble o mix orientale
454 g - "Cedar"
Prezzo regolare 8,99 \$

33% DI SCONTO
5⁹⁹
/lb



Prosciutto bianco "Première Moisson"
12,66 \$/lb
Prezzo regolare 4,29 \$/100 g - 19,46 \$/lb

35% DI SCONTO
2⁷⁹
il 100g



Combo pollo alla griglia
Servito con patate, insalata
(formato medio) e salsa
Prezzo regolare 30,99 \$

5\$ DI SCONTO
25\$
/TK



**FINO AL
45% DI SCONTO**
2/4\$
o 2.00
l'uno

Pasta "De Cecco" o
bottiglia di pomodori
italiani "Cedar"
454 g, 690 ml, scelta varia
Prezzo regolare da 3,29 \$
a 3,49 \$

Acqua di sorgente
naturale "Eska"
24x500 ml, deposito
Prezzo regolare 6,49 \$

39% DI SCONTO
3⁹⁹
/lb



43% DI SCONTO
1⁹⁹
/lb

Spinaci tritati
congelati o okra
"Cedar",
375-750 g

Vinagrette "Le Grec"
350 ml, scelta varia
Prezzo regolare 4,89 \$

38% DI SCONTO
2⁹⁹
/lb



Barretta brownie
"Leclerc Chocomax"
- 175 g
Prezzo regolare da 3,79 \$
a 4,99 \$

**FINO AL
60% DI SCONTO**
1⁹⁹
/lb



Bevande di soia biologiche "Natur-a"
(di riso, mandorle, avena)
946 ml, scelta varia
Prezzo regolare 3,79 \$

Riso basmati "Kubba"
o "Phoenicia 555"
4,54 kg
Prezzo regolare 19,99 \$

10\$ DI SCONTO
9⁹⁹
/lb



Olio extravergine di oliva "Cleopatra"
3L
Prezzo regolare 31,99 \$

8\$ DI SCONTO
23⁹⁹
/lb



Ketchup "Heinz"
1,5L
Prezzo regolare 8,99 \$

**FINO AL
30% DI SCONTO**
6⁹⁷
/lb



Patatine "Cavendish" o patate "Cedar"
2-2,27 kg, scelta varia
Prezzo regolare da 8,99 \$ a 9,99 \$



Primo piano

Spagna, incidente fra 2 treni: almeno 40 morti

È in continuo aggiornamento il bilancio delle vittime dell'incidente che alle 19:39 di domenica 18 gennaio ha coinvolto due treni sulla linea dell'alta velocità Madrid-Andalusia, all'altezza di Adamuz, vicino Cordova, nel sud del Paese. I morti sono almeno 40. I mezzi sono un treno gestito *Alvia*, partito da Madrid e diretto a Huelva, e un treno *Iryo* che viaggiava in direzione contraria, diretto da Malaga a Madrid. A bordo del secondo convoglio, quello che ha deragliato colpendo l'altro, viaggiavano 317 passeggeri. I feriti sono più di 100. Gli investigatori hanno trovato un giunto rotto sui binari: potrebbe essere questa la causa del disastro. Il Premier Pedro Sánchez ha promesso un'indagine "approfondita e totalmente trasparente" ed ha proclamato tre giorni di lutto nazionale.

Trump-Europa: è scontro sulla Groenlandia

Dazi del 10% - da giugno incrementati al 25% - a Danimarca, Norvegia, Svezia, Francia, Germania, Regno Unito, Paesi Bassi e Finlandia, tutti paesi che hanno inviato truppe sull'isola. Il Vecchio Continente studia un piano di contromisure tariffarie fino a 93 miliardi di euro

WASHINGTON – Donald Trump gioca la carta dei dazi nella partita per la Groenlandia e la tensione con l'Europa sale alle stelle. I soldati di diversi paesi membri della Nato sono già sbarcati sull'isola per una missione simbolica a sostegno dell'integrità territoriale della Danimarca. Per il Presidente USA è una sfida: Trump ha bisogno della Groenlandia per la sicurezza nazionale americana e l'opposizione europea complica la missione. Quindi, ecco la "mossa": per chi ha inviato i militari dal primo febbraio tariffe al 10% e da giugno del 25%. Bruxelles è pronta a rispondere con la stessa moneta, ossia tariffe sui alcuni beni statunitensi importati per un valore complessivo pari a 93 miliardi di euro. Il Presidente del Consiglio europeo, António Costa, ha già

convocato per giovedì prossimo un vertice straordinario. Messa da parte, almeno per ora, l'ipotesi di usare il cosiddetto "bazooka", lo strumento anti coercizione, che potrebbe per esempio escludere le aziende USA dagli appalti pubblici UE, colpire i grandi gruppi tecnologici e persino toccare i diritti di proprietà intellettuale.

Sabato 17 gennaio Trump aveva annunciato l'intenzione di imporre le tariffe progressive contro gli 8 Paesi che hanno mandato soldati in Groenlandia: Danimarca, Svezia, Francia, Germania, Paesi Bassi e Finlandia, oltre che Regno Unito e Norvegia. I Paesi interessati sono già soggetti a dazi statunitensi compresi tra il 10 e il 15%. In una dichiarazione congiunta diffusa domenica 18, gli otto governi hanno affermato che



"le minacce tariffarie minano le relazioni transatlantiche e rischiano di innescare una pericolosa spirale discendente". Hanno inoltre precisato che l'esercitazione militare in corso in Groenlandia, condotta sotto guida danese, "non rappresenta alcuna minaccia per nessuno" ed è finalizzata a rafforzare la sicurezza nell'Artico. La premier danese, Mette Frederiksen, ha definito "importanti e coerenti" le prese di posizione degli alleati. "L'Europa non si farà ricattare", ha dichiarato in una nota. La Premier italiana Giorgia Meloni – l'Italia non è fra gli otto – ha definito la minaccia della Casa Bianca "un errore",

spiegando di aver parlato con Trump poche ore prima. "Gli ho detto quello che penso", ha dichiarato ai giornalisti durante una visita in Corea del Sud. "La questione che pongono gli americani – ha poi aggiunto – è seria e credo che il ragionamento di rafforzare la nostra presenza sia necessario, ma va fatto all'interno dell'Alleanza Atlantica". Ed ha concluso: "Conosciamo i metodi asseritivi del presidente americano. Credo sia un modo per segnalare con maggiore forza una problematica reale". Altri paesi sono meno diplomatici. Quello di Trump "È un ricatto", ha detto il Ministro degli Esteri olandese

David van Weel alla televisione pubblica, parole usate anche dal ministro delle Finanze tedesco e dal primo ministro svedese. Sul fronte britannico, la Ministra della Cultura Lisa Nandy ha invitato a evitare un'escalation. "La nostra posizione sulla Groenlandia non è negoziabile", ha detto a Sky News, "ma è nell'interesse collettivo lavorare insieme e non avviare una guerra

di parole". Le minacce di Trump rischiano ora di compromettere gli accordi commerciali siglati con Londra a maggio e con Bruxelles a luglio. Manfred Weber, presidente del gruppo del Partito Popolare Europeo, ha annunciato che il Parlamento europeo sospende la ratifica dell'intesa UE-USA. Il voto, in programma per il 26 e 27 gennaio, è stato rinviato a data da destinarsi.

Dal 1998
MARIO CONTE
COURTIER IMMOBILIER
PENSATE DI COMPRARE O DI VENDERE? CONTATTATEMI!
Esperienza = Risultati
514 894-9400
RE/MAX ACTION
www.marioconte.com

Filomena Rotiroti
Deputata di Jeanne-Mance-Viger
Presidente del Caucus
Portavoce dell'opposizione ufficiale per lo Sviluppo economico regionale, le Infrastrutture e la Metropoli
514-326-0491
Filomena.Rotiroti.JMV@assnat.qc.ca
4540, rue Jarry Est, bureau 100, Saint-Léonard (Québec) H1P 1T9

CLINIQUE DENTAIRE BEYDOUN
Non perdere tempo, sorridi con piacere
Accetiamo regime canadese di cure dentistiche.
514.323.3344
LE NOSTRE PROMOZIONI*
Corona: 1 800\$ 1400\$ **35% di sconto**
Impianto + Corona: 4 600\$ 3 330\$ **-30%**
Ponte in ceramica fisso **-10%**
Ortodonzia **-35%** CONSULTAZIONE ORTODENTICA GRATUITA
* Promozione valida da gennaio fino a giugno 2026. Alcune condizioni si applicano.
PARLIAMO ITALIANO! EMERGENZA IN GIORNATA
ODONTOIATRIA ESTETICA
IMPIANTO DENTALE
ORTODONZIA
DENTUROLOGISTA
9218 BOUL. LACORDAIRE, ST-LÉONARD
www.cliniquedentairebeydoun.ca

CHAMBRE DES COMMUNES
HOUSE OF COMMONS
CANADA
IACONO
Député / Deputato Alfred-Pellan
450-661-4117

Patricia Lattanzio
Deputata
Saint-Léonard-Saint-Michel
Patricia.Lattanzio@parl.gc.ca
8370 Boulevard Lacordaire,
Saint-Léonard, QC H1R 3Y6
Tel.: **514-256-4548**

Senatore
Tony Loffreda
Parliament Buildings
Ottawa, ON K1A 0A4
SENCANADA.CA
T. 613-943-5694
Tony.Loffreda@sen.parl.gc.ca

Québec

Prezzi alimentari Québec +5%, inflazione nazionale 2,4%

A dicembre 2025, i prezzi alimentari in Québec sono aumentati del 5%, con i ristoranti che hanno registrato un +8,5% su base annua. Il caffè ha subito un'impennata del 31%, mentre il manzo è salito del 16,8%, causato da problemi di produzione e scorte ridotte. Anche le arance sono aumentate del 10,4% a causa di malattie delle coltivazioni e dazi doganali. L'inflazione in Québec è aumentata dal 3% di novembre al 3,2% di dicembre 2025, risultando più alta rispetto alla media nazionale, che si è mantenuta al 2,4%, influenzata dal congelamento temporaneo della TPS nel dicembre 2024. Nel 2025, i prezzi alimentari sono cresciuti in media del 3,5%, rispetto al 2,2% dell'anno precedente. Il costo dell'energia è diminuito, con la benzina in calo del 13,8% e il gas naturale del 15,3%. Negli ultimi cinque anni, i prezzi degli alimenti sono aumentati del 19,9%.

L'annuncio che ha colto tutti di sorpresa

François Legault si dimette

Uomo d'affari prima, politico poi, il leader della CAQ è stato eletto per la prima volta nel 1998. Primo Ministro dal 2018, resterà alla guida del governo fino alla nomina del suo successore

MONTREAL – Mercoledì 14 gennaio, alle 11:00 del mattino, François Legault ha annunciato le proprie dimissioni da Primo ministro del Québec, ponendo fine a una stagione politica durata quasi trent'anni e a oltre sette anni di governo alla guida della Belle Province. La decisione è stata comunicata nel corso di una conferenza stampa all'Assemblea nazionale, dove il leader 68enne della *Coalition avenir Québec* (CAQ) ha spiegato di farsi da parte “per il bene del Québec e del partito”, riconoscendo che una parte crescente dell'elettorato chiede un cambiamento. Legault resterà in carica fino alla nomina di un nuovo leader della CAQ, che diventerà automaticamente Primo Ministro del Québec, secondo una formula già vista a livello federale con Justin Trudeau e Mark Carney. Il partito – fondato nel 2011 e che conta attualmente 78 deputati – ha già avviato le procedure per una corsa alla leadership che dovrà svolgersi in tempi rapidi, a meno di un anno dalle elezioni generali previste per l'autunno 2026. Nelle ultime ore, tra i papabili si sono già tirati indietro due pesi massimi del partito come l'attuale Ministra della Sicurezza Pubblica Geneviève Guilbault, associata a torto o a ragione al fiasco di SAAQ clic, la cui digitalizzazione è costata più di 1 miliardo ai contribuenti, e Sonia LeBel, attuale res-

pensabile dell'Istruzione. I nomi che, ad oggi, girano con maggiore insistenza sono quelli della Ministra dell'Economia, Christine Fréchette, e del Ministro della Giustizia, Simon Jolin-Barrette. François Legault, 32° primo ministro del Québec, è stato eletto per la prima volta nel 1998 sotto i colori del *Parti québécois*. Ha fondato la CAQ nel 2011 e ne è stato l'unico leader fino ad oggi. Le dimissioni sono arrivate in un contesto politico sempre più fragile per la CAQ. I sondaggi degli ultimi mesi hanno certificato un crollo senza precedenti del consenso: il partito di governo è sceso fino al quarto posto nelle intenzioni di voto, attorno all'11%. Parallelamente, la figura di Legault è diventata sempre più impopolare, con oltre il 70% dei quebecchesi che oggi esprime un giudizio negativo sulla sua azione di governo. A indebolire ulteriormente il Primo Ministro è stata una serie di defezioni interne che hanno colpito il cuore del partito. Dal settembre 2024, otto deputati hanno lasciato il caucus della CAQ, tra cui cinque Ministri. Alcuni se ne sono andati per scelta personale, altri in seguito a scelte politiche non condivise. Il caso più eclatante è stato quello di Christian Dubé, ex Ministro della Sanità, che ha lasciato il governo poco prima di Natale,



denunciando il fallimento delle trattative con i medici di famiglia. Anche figure storicamente vicine a Legault, come Lionel Carmant, hanno preso le distanze dall'esecutivo, raffor-

zando l'immagine di un partito in disgregazione.

Le reazioni. Gli avversari politici hanno sospeso per un giorno i toni polemici per rendere omaggio a François Legault. Il leader del *Parti québécois*, Paul St-Pierre Plamondon, ha dichiarato: “Dobbiamo salutare l'uomo e l'ampiezza dei sacrifici personali che ha compiuto per servire per tanti anni”. Ruba Ghazal, co-portavoce di *Québec solidaire*, ha sottolineato: “Al di là delle differenze politiche, riconosciamo l'impegno di François Legault verso il Québec e il lavoro che

ha svolto negli anni”. Il leader liberale ad interim, Marc Tanguay, ha ricordato “il suo impegno sincero verso il Québec, in particolare durante la pandemia”. Il leader del Partito Conservatore, Eric Duhaime, ha evidenziato che Legault è riuscito a “tirare fuori” i quebecchesi “dalle divisioni tra sovranisti e federalisti in cui PQ e PLQ vorrebbero farci ricadere”. Anche il primo Ministro dell'Ontario, Doug Ford, lo ha ringraziato per “la sua amicizia, la sua leadership e i suoi molti anni di servizio pubblico”. (V.G.)

LA SCHEDA | François Legault nasce nel 1957 a Sainte-Anne-de-Bellevue, Montréal, e si forma come manager con una laurea in amministrazione e un MBA. Dopo una carriera imprenditoriale di successo, cofondando *Air Transat*, entra in politica nel 1998 con il *Parti québécois*, diventa Ministro dell'Educazione e della Sanità, introducendo riforme basate su logiche di performance e efficienza. Nel 2009 lascia il PQ criticando il sovranismo che, a suo avviso, paralizza il Québec, e fonda nel 2011 la *Coalition avenir Québec* (CAQ), un partito nazionalista identitario ma senza l'obiettivo dell'indipendenza immediata. Nel 2018, con la CAQ, Legault rompe il tradizionale duopolio politico del Québec, diventando Premier con una maggioranza storica. Durante il suo primo mandato lancia scuole materne a 4 anni, promuove la laicità dello Stato e rafforza l'uso del francese. È noto per il suo governo centralizzato e per il ruolo di guida durante la pandemia. Rieletto nel 2022 con un record di 90 seggi, la sua popolarità diminuisce tra il 2023 e il 2025 a causa di difficoltà nei progetti industriali e nella sanità. Nel gennaio 2026 annuncia il ritiro dalla politica, lasciando il Québec con sfide importanti da affrontare e una nuova fase politica da costruire.

IL PUNTO



di Vittorio Giordano
journal@cittadino.ca

La fine della terza via

Come il terzo collegamento tra Québec City e Lévis, mai realizzato nonostante anni di promesse, si è appena chiusa anche la “terza via” di François Legault. Per più di sette anni, il leader della CAQ ha incarnato un'alternativa concreta nella travagliata scena politica provinciale. Né sovranismo radicale, né federalismo tradizionale, ma un Québec più autonomo, laico e pragmatico, capace di coniugare una solida difesa della lingua e cultura francesi con un'economia dinamica e competitiva. La sua scommessa è stata subito chiara: superare l'eterna dicotomia indipendenza-federalismo e offrire un'alternativa più funzionale e realistica, fondata su lavoro, crescita e modernizzazione. Sul piano politico, la sua ascesa è stata sorprendente. Dal modesto 19% del 2012, la *Coalition Avenir Québec* è esplosa conquistando la maggioranza nel 2018 con oltre il 37% dei voti, rafforzandosi ancora nel 2022 con quasi il 41% dei co. È stata un'altra *rivoluzione tranquilla*, una ventata di aria fresca in un Québec per decenni prigioniero di un dibattito sterile e logorante. Legault ha saputo intercettare il malessere diffuso di un elettorato stanco dei soliti discorsi identitari, proponendo una gestione più concreta e meno ideologica. Tuttavia, il suo percorso presenta luci e ombre evidenti. Sul piano economico, i dati ufficiali mostrano una crescita del PIL e un

aumento del potere d'acquisto superiori alla media canadese, ma queste cifre non riflettono le difficoltà quotidiane di molte famiglie alle prese con un costo della vita in aumento. Sul fronte energetico, il Québec ha compiuto progressi significativi grazie a un ambizioso piano per raddoppiare la produzione di idroelettricità e a importanti accordi strategici, come quello su *Churchill Falls*. Tuttavia, sul versante industriale, investimenti pubblici in progetti come *Northvolt*, *Recyclage Carbone Varennes* e *Lion Électrique* hanno generato perdite rilevanti — rispettivamente 270, 144 e 227 milioni di dollari — evidenziando le difficoltà nel tradurre in risultati pratici le strategie di sviluppo sostenibile. A ciò si aggiunge la situazione finanziaria che si è aggravata: dal surplus di 8 miliardi con cui aveva assunto la guida della Provincia, il Québec è passato a un deficit record di 14 miliardi, minando la fiducia dei mercati e limitando la capacità di investire in settori chiave come sanità e istruzione, già fortemente sotto pressione. La pandemia ha rappresentato una prova durissima per Legault, che è stato molto abile ad unire e rassicurare i cittadini. Poi la lunga discesa. L'inflazione galoppante e i continui scontri con i sindacati — in particolare per il rinnovo dei contratti di insegnanti e personale sanitario — hanno logorato le sue energie

e prosciugato i voti, come dimostrano le tre roccaforti perse in altrettante elezioni parziali: Jean Talon (2 ottobre 2023), Terrebonne (17 marzo 2025) e Arthabaska (11 agosto 2025). La sfida finale con i medici di famiglia e specialisti, culminata con l'uscita di scena dolorosa del Ministro della Sanità, Christian Dubé, suo storico alleato, ha segnato la goccia che ha fatto traboccare il vaso. Dopo diversi addii nel governo, quello di Dubé — che ha lasciato anche la CAQ — ha isolato Legault, facendolo sentire superato e forse per la prima volta inadeguato. Con il consenso ai minimi storici e “braccato” da leader più giovani in ascesa (su tutti Paul St-Pierre Plamondon del PQ e Charles Milliard del PLQ), ha scelto di farsi da parte. Non una resa, ma un gesto di profonda responsabilità e dignità. Per garantire la sopravvivenza della sua creatura politica, Legault ha preferito tagliare il cordone ombelicale, consapevole di aver dato vita a una nuova era, senza volere essere responsabile della sua fine. Al di là degli inevitabili alti e bassi, Legault è entrato nella storia del Québec come l'uomo che ha tracciato un'alternativa concreta, rompendo con decenni di infruttuosi scontri ideologici. La sua uscita chiude un'epoca e apre la sfida di costruire una nuova identità politica ed economica, in un mondo che cambia rapidamente e richiede risposte coraggiose e risolutive. La terza via è al tramonto. Ora tocca al Québec decidere quale strada intraprendere.

Anthony Cristiano
Real Estate Broker | Courtier Immobilier

514 773-0326
ANTHONYCRISTIANO.CA

info@anthonycristiano.ca

L'ESPERIENZA FA TUTTA LA DIFFERENZA!
Al vostro servizio dal 2015

RE/MAX Alliance Inc.
Agence immobilière.
Franchisé indépendant
et autonome
de RE/MAX Québec Inc.

3299 Rue Beaubien E, Montréal, QC H1X 1G4
514-374-4000

4865 Jarry E, Montréal, Qc H1R1Y1
514-329-0000

Offerte speciali valide da MERCOLEDÌ 21 gennaio a MARTEDÌ 27 gennaio 2026



« Venite a scoprire in negozio la nostra ampia selezione di carni e pesce marinati »

Da martedì a venerdì 9:00 – 18:00
Sabato e domenica 9:00 – 17:00

PESCHERIA

FILETTO DI SOGLIOLA DELL'ALASKA SELVATICA

FRESCO

9⁹⁹ /LB
22,02/kg

WOW!



MIRABEL GAMBERI BIANCHI PULITI

Calibro 26-30 SURGELATO

17⁹⁹

PREZZO NORMALE ~~22⁹⁹~~
SCONTO DI 5 \$

PACCO DA 2 LB



MACELLERIA

COSTOLETTA DI VITELLO DA LATTE

FRESCA

17⁹⁹ /LB
39,66/kg



TENTACOLI DI CALAMARO SELVATICO

FRESCI

10⁹⁹ /LB
24,23/kg



FILETTO DI SALMONE SOCKEYE SELVAGGIO CANADESE

SURGELATO

19⁹⁹ /LB
44,07/kg

WOW!



FILETTO DI MAIALE

FRESCO

4⁹⁹ /LB
11,00/kg



CALAMARI SELVAGGI TUBI E TENTACOLI

SURGELATI

19⁹⁹ PREZZO NORMALE ~~29⁹⁹~~
SCONTO DI 10 \$
PACCO DA 2,5 LB

WOW!



ANELLI DI CALAMARO IMPANATI DEL PERÙ

SURGELATI

5⁹⁹ PACCO DA 1 LB



ALIMENTARI

ROSSO GARGANO POMODORI ITALIANI
6 x 796 ml



WOW!

12⁹⁹ LA CASSA



KIMBO ESPRESSO IN CAPSULE 30 unità

SOLO SABATO E DOMENICA

WOW!

9⁹⁹ L'UNO



DAL COLLE CORNETTI
225 g

3⁴⁹ L'UNO



FRUTTA E VERDURA

LATTUGA ROMANA



1⁹⁹ L'UNA

POMODORO ROMA



1⁴⁹ /LB
3,28/kg

BROCCOLI



WOW!
1⁹⁹ L'UNO

MELA PINK LADY



WOW!
.99 /LB
2,18/kg

UNITED LASAGNE ALLA CARNE o PARMIGIANA DI MELANZANE SURGELATO
(6-8 persone)

PREZZO NORMALE ~~39⁹⁹~~
SCONTO DI 5 \$

34⁹⁹ L'UNA • 5'LB



DELICIA OLIO DI GIRASOLE
1 L



3⁹⁹ LA BOTTIGLIA

UNICO TONNO CHIARO INTERO 198 g

FORMATO GRANDE

2/5⁰⁰



CARNE • PESCE • SALUMI • FORMAGGI • PRODOTTI GOURMET • FRUTTA E VERDURA

6575, des Grandes-Prairies (angolo Langelier), St-Léonard, Qc Tél.: 514 322-5888
Fino a esaurimento scorte. Consegne fresche ogni giorno.

SE IL CLIMA LO PERMETTE WEATHER PERMITTING

Canada

Misure d'emergenza: la Corte d'Appello bocchia il governo

La Corte d'Appello Federale ha respinto il ricorso del governo canadese contro una sentenza che giudicava illegittimo l'uso della legge sulle misure d'urgenza nel febbraio 2022, che aveva concesso alle forze dell'ordine poteri straordinari per sgomberare e arrestare i manifestanti e i camionisti da Ottawa. Un anno fa, la Corte Federale aveva stabilito che l'applicazione della legge è stata eccessiva ed ha violato i diritti dei manifestanti. L'Associazione canadese per le libertà civili e la *Canadian Constitution Foundation* hanno così ottenuto un'importante vittoria contro il governo Trudeau dell'epoca. La protesta, nata contro l'obbligo vaccinale e le misure anti-COVID, aveva radunato migliaia di camionisti e cittadini nella capitale. Tra clacson, blocchi stradali e accampamenti, molte attività avevano dovuto chiudersi. Il blocco aveva inoltre paralizzato importanti valichi di frontiera, tra cui la principale via commerciale di Windsor.

La missione a Pechino del Primo Ministro Carney

Accordo con la Cina su auto elettriche e canola

MONTREAL – Dopo anni di gelo diplomatico e commerciale, Canada e Cina cercano di voltare pagina aprendo una nuova fase di collaborazione. Il Primo Ministro **Mark Carney** ha siglato a Pechino un accordo strategico che permette l'ingresso nel mercato canadese di decine di migliaia di veicoli elettrici cinesi, in cambio della riduzione dei dazi imposti da Pechino sui

prodotti agricoli canadesi a base di canola. L'intesa, annunciata venerdì 16 gennaio, è il primo accordo commerciale internazionale firmato da Carney da quando è salito al potere l'anno scorso e rappresenta un segnale di riavvicinamento con un partner che fino a poco tempo fa il governo liberale definiva una "potenza perturbatrice". Pechino si è impegnata a ridurre

i dazi sulle sementi di canola dal 76% al 15% a partire dal 1° marzo, eliminando contestualmente i dazi *antidumping* su farina di canola, aragosta, granchio e piselli, almeno fino a fine anno. Restano invece ancora in vigore i dazi sull'olio di canola e sulla carne di maiale, rispettivamente al 100% e al 25%. In cambio, Ottawa autorizzerà l'importazione di 49.000 veicoli

elettrici cinesi all'anno, con un prezzo inferiore a 35.000 dollari, applicando un dazio ridotto dal 100% al 6,1%. Carney ha sottolineato che questa misura interesserà solo una piccola quota del mercato nazionale – circa il 3% – e contribuirà a rendere i veicoli elettrici più accessibili ai consumatori canadesi.

Negli ultimi anni, le tensioni commerciali si erano acuite



con l'imposizione da parte del Canada di dazi del 100% sui veicoli elettrici cinesi, motivati dalla prospettiva di un *dumping* di veicoli a basso costo e fortemente sovvenzionati, considerati una minaccia per il settore automobilistico nordamericano. Ottawa aveva inoltre imposto una tassa del 25% su acciaio e alluminio. In risposta, nel marzo 2025 la Cina aveva introdotto dazi del 100% su olio di canola, piselli e altri prodotti canadesi, oltre a tariffe del 25% su carne di maiale e prodotti del mare, come l'aragosta. Ad agosto dello stesso anno, Pechino ha ulteriormente aumentato la tassazione sulle sementi di canola, con un'aliquota vicina al 76%. Il Canada è il primo esportatore mondiale di canola, mentre la Cina rappresenta il secondo mercato più importante dopo gli Stati Uniti. Questo accordo rappresenta dunque un passo decisivo verso la normalizzazione delle relazioni, aprendo la strada a una cooperazione più stabile e vantaggiosa per entrambi i Paesi.

I rapporti tra Ottawa e Pechino, ricordiamolo, erano precipitati nel 2018, con l'arresto a Vancouver su richiesta degli Stati Uniti di **Meng Wanzhou**, dirigente del colosso cinese *Huawei*, seguito dalla detenzione in Cina dei "due Michael", Kovrig e Spavor, per oltre 1000 giorni. Carney ha sottolineato che "il sistema

mondiale è radicalmente cambiato". Di fronte all'instabilità dell'amministrazione **Trump**, il suo obiettivo è raddoppiare le esportazioni canadesi fuori dagli Stati Uniti entro dieci anni, portandole da 300 a 600 miliardi di dollari, oltre ad attrarre mille miliardi di nuovi investimenti entro il 2030, soprattutto nel settore energetico. Un protocollo d'intesa firmato durante la visita apre inoltre la porta all'aumento delle esportazioni di petrolio, gas naturale liquefatto e uranio. Durante la missione, durata diversi giorni, Carney ha incontrato il presidente cinese **Xi Jinping**, accompagnato da una delegazione composta da cinque ministri: **Mélanie Joly** (Industria), **Anita Anand** (Affari esteri), **Tim Hodgson** (Risorse naturali), **Heath MacDonald** (Agricoltura) e **Maninder Sidhu** (Commercio internazionale). I ministri canadesi hanno avviato colloqui con i loro omologhi cinesi. La nuova *partnership* tra Canada e Cina si fonda su cinque pilastri: energia, tecnologie pulite, commercio, multilateralismo e sicurezza, oltre alla promozione degli scambi culturali. La visita di Carney, la prima di un primo ministro canadese in Cina dal 2017, segna una svolta attesa da tempo, con un netto segnale di apertura e pragmatismo che promette di trasformare un capitolo complesso della storia diplomatica tra Ottawa e Pechino. (V.G.)

L'OPINIONE

di **Claudio Antonelli**
onisip@hotmail.com

Spirito angelico vs realismo

Cittadini del mondo vs cittadini veri

Qualche tempo fa, un moldavo senza fissa dimora, da poco tempo in Italia, ha pugnalato a morte un ventiseienne di Mestre che era intervenuto per difendere una donna, una colombiana, che lo straniero aveva aggredito per rapinarla.

Il coraggioso ma sventurato giovane intervenuto in difesa della donna aggredita era un attivista del centro sociale "Rivolta", dove faceva il tatuatore. Questo centro sociale è installato, abusivamente, in una ex fabbrica di Mestre, e le persone che lo occupano portano avanti tra le tante cause progressiste anche, e direi soprattutto, la difesa del diverso, del migrante, dello straniero. E difatti il comunicato, emesso subito dopo dal centro sociale, aveva messo bene in evidenza che l'origine nazionale del criminale non c'entrava per nulla: "Ora diciamo solo che esigiamo di non essere usati da chi semina odio. C'è un colpevole. È una persona. Una singola. Non importa dove sia nato o di che colore abbia la pelle".

Per troppo tempo invece, in Canada e in particolare in Québec, noi di origine italiana siamo stati considerati come gente portata geneticamente al crimine, e l'origine italiana di chi contravveniva al codice penale veniva strombazzata senza alcun riguardo. Questo pesante pregiudizio, del resto, non è del tutto scomparso. Invece, nell'ex Bel Paese l'origine dei delinquenti stranieri, veri stakanovisti nel campo del crimine – le statistiche parlano chiaro – è un particolare che viene maneggiato dai giornalisti con mille cautele. La Repubblica, La Stampa, Il Corriere si guardano bene dal far conoscere ai propri lettori che il contributo al crimine dei tanti stranieri irregolari, presenti nello Stivale, è molto alto.

L'idea ormai consacrata è che siamo tutti uguali, siamo tutti figli di Dio – figli di Allah, figli del dio guerrafondaio e un po' razzista della Bibbia, o figli del Signore misericordioso del Vangelo, ecc. – e che lo

Stato Nazione andrebbe abolito. L'Ue, del resto, sta cercando di farlo.

Il moralistico buonismo – soprattutto a chiacchiere – verso il migrante, lo straniero, il diverso, il disperato, trionfa nel Paese delle tante mafie e degli odi civili, dove ci si pesta a sangue tra tifosi di calcio e dove le aggressioni al personale sanitario sono di moda. L'a-nazionalismo è un fenomeno diffuso nello Stivale: l'italiano medio si sente cittadino del mondo e non dell'Italia. "Io non mi sento italiano" è il motto progressista che alligna tra i nostri caserecci "cittadini del mondo", pieni di odi civili.

Per i buonisti mondialisti, nemici delle frontiere, gli esseri umani sono semplici individui, uguali gli uni agli altri, interscambiabili tra loro e ai quali quindi andrebbero riconosciuti gli stessi diritti sia che restino nel loro Paese sia che decidano di andare a vivere altrove. Il non rispetto dei diritti fondamentali sono del resto l'altruistica ragione che ha spinto gli occidentali a bombardare pesantemente i Paesi che non rispettavano questi diritti: Libia, Iraq, Serbia, Afghanistan...

La realtà è che gli esseri umani non sono dei semplici individui isolati, atomizzati, sospesi nell'aria, disincarnati, ma degli esseri sociali la cui identità individuale è strettamente legata ad un'identità collettiva culturale di Comunità, di gruppo, di etnia, di nazione, di Stato Nazione. Ma oggi si tende a negare la realtà dello Stato Nazione, in nome di un buonismo universalista che considera l'umanità composta d'individui atomizzati, avulsi dalla cultura in cui sono nati e sono cresciuti. Ma l'homo sapiens è una cosa e l'individuo in carne ed ossa è un'altra. Quest'ultimo è un "homo socialis": figlio della cultura e della sensibilità di un Paese, di una regione, di un passato, di una storia, con gli obblighi che ne conseguono. E difatti la legge nazionale gli impone, quale cittadino, una carta d'identità e anche un passaporto.

dal 1941
Cittadino
CANADESE

FONDATA NEL 1941
da Antonino Spada



www.cittadino.ca

EDITORE / ÉDITEUR
Sen. Basilio Giordano
bgiordano@cittadino.ca

DIRETTORE / DIRECTEUR:
Vittorio Giordano
journal@cittadino.ca

REDAZIONE / RÉDACTION:
Antonio Serrafiore
antonio@cittadino.ca

Claudio Antonelli
Giulia Verticchio

REDAZIONE ITALIANA / RÉDACTION ITALIENNE:
Agostino Giordano jetarbresh@libero.it

COLLABORATORI / COLLABORATEURS

Gian Carlo Biferali | Marina Cappitti | Teddy Colantonio | Dom Serafini
Pietro Lucca | Antonella Parmentola | Vincenzo Thoma | Margherita Ramini
Paolo Ruiz | Alessandra Cori | Nicola Di Iorio

CORRISPONDENTE DA OTTAWA:
Carla Bonora cbonora@rogers.com

AMMINISTRAZIONE E PUBBLICITÀ /
ADMINISTRATION ET PUBLICITÉ:
Nina Mormina nina@cittadino.ca

GRAFICA / INFOGRAPHIE:
Marco V. Giordano
marco@cittadino.ca

Gianfranco Giordano
gianfranco@cittadino.ca

Distribuzione certificata • Distribution certifiée
15 000 copie stampate



IMPRESSO: tc • TRANSCONTINENTAL
DISTRIBUTION: BG Printing

- Membro della Federazione Unitaria della Stampa italiana all'Estero, (FUSIE).
- National Ethnic Press and Media Council of Canada. (NEPMCC)
- L'association des journaux régionaux du Québec (AJRQ)



Si riconosce il contributo della Presidenza del Consiglio dei Ministri.
Canada
Financé par le gouvernement du Canada
Funded by the Government of Canada.

Publications enregistrées # 40034570
Dépot légal - Bibliothèque Nationale du Québec

Le opinioni espresse negli articoli pubblicati non rispecchiano necessariamente le idee della direzione, che pertanto non va ritenuta legalmente responsabile del loro contenuto e della loro veridicità. Non vengono pubblicate lettere anonime o apocriefe. Articoli, manoscritti e fotografie, anche se non pubblicati, non vengono restituiti.

LA REDAZIONE
6020 Jean-Talon Est, bureau 710,
Montréal, Québec, H1S 3B1
T: 514 253-2332 F: 514 253-6574
journal@cittadino.ca

ABBONAMENTO 60.00\$ / Anno

Italia

Nel 2025 diminuiscono omicidi e femminicidi: i dati del Viminale

Sono stati 286 gli omicidi commessi nel 2025. Tra le vittime, 97 sono donne: di queste, 85 sono state uccise in ambito familiare/affettivo (62 delle quali hanno trovato la morte per mano del partner o ex partner) È quanto emerge base ai dati del Ministero dell'Interno. Rispetto all'anno precedente, si registra un calo del 15% nei delitti che da 335 passano a 286, con una diminuzione ancora più evidente delle vittime di genere femminile che da 118 scendono a 97 (-18%). Anche i delitti commessi in ambito familiare/affettivo, fanno rilevare un decremento sia del numero degli eventi, che da 158 scendono a 128 (-19%), che delle vittime di genere femminile che da 101 passano a 85 (-16%). Gli omicidi commessi dal partner o ex partner nel 2025 fanno registrare, rispetto all'anno precedente, un leggero decremento passando da 72 a 71 (-1%), mentre le relative vittime di genere femminile fanno rilevare lo stesso valore in entrambi gli anni a raffronto (62).

Addio a Valentino, ultimo imperatore della moda

Il grande stilista Valentino Garavani, creatore dell'omonimo marchio, si è spento a Roma. Aveva 93 anni. Ha lavorato con le più grandi modelle fino all'addio al suo gruppo nel 2007



ROMA - Lo stilista **Valentino Garavani** è morto lunedì 19 gennaio a Roma. Una nota della sua Fondazione ha dato la notizia: "Si è spento oggi nella serenità della sua residenza romana, circondato dall'affetto dei suoi cari. La camera ardente sarà allestita presso PM23, in Piazza Mignanelli 23 a Roma, mercoledì 21 e giovedì 22 gennaio 2026, dalle 11:00 alle 18:00. Il funerale si terrà venerdì 23 gennaio 2026, alle ore 11:00, presso la Basilica di Santa Maria degli Angeli e dei Martiri, in Piazza della Repubblica 8 a Roma".

All'anagrafe Valentino Clemente Ludovico Garavani, per tutti Valentino, lo stilista era nato

l'11 maggio del 1932 a Voghera, in provincia di Pavia. La sua passione per la moda supportata dai genitori **Mauro Garavani** e **Teresa de Biaggi** lo ha portato a studiare moda e contestualmente la lingua francese, per poi trasferirsi a Parigi e aprirsi a nuove opportunità. È stato solo l'inizio di una lunghissima carriera da record che lo ha portato a diventare uno dei nomi più leggendari della moda italiana e internazionale. È stato il creatore della tonalità più iconica di rosso. A Parigi, Valentino ha lavorato come ap-

prendista per **Jean Dessès** e **Guy Laroche**, per poi rientrare in Italia e approfondire la sua esperienza prima con **Emilio Schuberth** e poi con **Vincenzo Ferdinandi**. Nel 1957 viene fondata la *maison Valentino*, nel 1959 *Valentino* apre il suo primo atelier in via Condotti a Roma. L'inizio non fu semplice: i soci, dopo un primo investimento, decisero di indietreggiare, la svolta arriva con l'ingresso in società del compagno **Giancarlo Giammetti**, studen-

te di architettura che Valentino aveva conosciuto in un caffè della capitale nel 1960. È l'inizio di un sodalizio durato una vita. Nel corso della sua lunga carriera, Valentino ha lavorato con molte donne del *jet set* internazionale, dal rapporto di lunga durata con **Jacqueline Bouvier Kennedy Onassis**, iniziato nel 1964, fino a **Elizabeth Taylor**, **Sharon Stone**, **Linda Evangelista**. Dopo una lunga carriera, Valentino Garavani ha lasciato il timone della sua casa di moda nel 2007. Nel

luglio 2012 la maison viene venduta alla società *Mayhoola for Investments* del Qatar, nel 2023 il gruppo *Kering* acquisisce il 30% del capitale del Gruppo Valentino per 1,7 miliardi di euro. Nel 2016 insieme a Giammetti ha creato la Fondazione omonima con uno scopo puramente filantropico.

Il cordoglio di Mattarella e Meloni. Tra le prime reazioni è arrivata quella della Premier **Giorgia Meloni**: "Valentino, maestro indiscusso di stile ed ele-

ganza e simbolo eterno dell'alta moda italiana. Oggi l'Italia perde una leggenda, ma la sua eredità continuerà a ispirare generazioni. Grazie di tutto". Il Presidente della Repubblica, **Sergio Mattarella**, lo ricorda così: "Con la scomparsa di Valentino l'Italia perde uno stilista di successo, capace di guardare oltre le tendenze e le convenzioni. Il mondo della moda gli deve grandi intuizioni e splendide creazioni. Esprimo ai suoi familiari e ai collaboratori cordoglio e vicinanza".

Italia-Giappone: intesa su IA, semiconduttori e settore spaziale

TOKYO - Italia e Giappone rafforzano in modo significativo le loro relazioni bilaterali. La Presidente del Consiglio **Giorgia Meloni** e la Premier giapponese **Takaichi Sanae** si sono incontrate a Tokyo il 16 gennaio scorso in un vertice che ha simbolicamente aperto le celebrazioni per i 160 anni di relazioni diplomatiche tra i due Paesi. Per l'occasione, Roma e Tokyo hanno annunciato una serie di iniziative congiunte e deciso di ridefinire il rapporto bilaterale come una *Special Strategic Partnership*. Le due leader, prime donne alla guida dei rispettivi governi, hanno ribadito il legame storico di amicizia e cooperazione fondata su valori condivisi, interessi

comuni e sull'impegno a difendere l'ordine internazionale basato sullo Stato di diritto. Al centro del vertice, l'attuazione del Piano d'azione bilatera-

le 2024-2027 e la volontà di estendere la collaborazione in tutti i settori, dalla sicurezza all'economia, dalla tecnologia alla cultura.

BSA WIBERG | Bouchers et Artisans

OUVERT AU PUBLIC



Les jeudis et les vendredis de:
8h30 – 11h30 • 13h00 - 15h00

TROUVEZ À NOTRE COMPTOIR :

Épices et assaisonnements • Mélanges prêts à l'emploi
Saucisses | Cretons | Pâtés, terrines | Jambon | Charcuteries | Sauces | Bouillons

Boyaux • Équipements pour la transformation des viandes

Couteaux et accessoires de charcuterie | Produits de lavage et assainissements

Localisé sur le côté ouest de l'immeuble, près de la zone de stationnement pour visiteurs
6005 BOULEVARD COUTURE, MONTRÉAL T. 514-852-3199

Païement par CARTES DE CRÉDIT et INTERACT - Aucun argent comptant

X.M Renovation



- Rinnovazione bagni e cucine
- Pavimenti per la casa
- Muri e decorazioni in cartongesso
- Pittura per interni ed esterni
- Installazione porte e finestre

Chiamate Michele al:

438.873.5166

xhango.mik@gmail.com

Parliamo anche italiano



DARIO CHIACIG

DENTUROLOGISTE

BISOGNO DI DENTIERE
O DI PROTESI PARZIALI?

Accettiamo l'assicurazione dentale
del governo canadese.

5045 Jean-Talon Est, # 303, St-Léonard
514-272-7623

Italiani nel mondo

Il rapporto CNEL: 630 mila giovani emigrati dal 2011 al 2024

Tra il 2011 e il 2024, 630mila giovani italiani (18-34 anni) hanno lasciato l'Italia, di cui il 49% proveniente dal Nord e il 35% dal Mezzogiorno, con un saldo netto migratorio di -441mila. Solo nel 2024, 78mila giovani sono emigrati, con un saldo netto di -61mila, pari al 24% delle nascite. La quota di laureati tra gli emigrati è aumentata al 42,1% nel triennio 2022-2024. Il capitale umano perso è stimato in circa 160 miliardi di euro, equivalente al 7,5% del PIL nazionale, con Lombardia, Sicilia e Veneto tra le regioni più colpite. Le principali destinazioni sono Austria, Belgio, Francia, Germania, Irlanda, Paesi Bassi, Regno Unito, Spagna, Svizzera e USA. In questi Paesi sono emigrati 486mila giovani italiani, mentre ne sono arrivati 55mila, con un rapporto di 9 a 1. Inoltre, dal Mezzogiorno verso il Centro-Nord si sono trasferiti 464 mila giovani, con un valore stimato di 147 miliardi di euro, di cui 79 miliardi relativi ai laureati.

Referendum confermativo sulla giustizia

Iscritti AIRE: opzione per il voto in Italia entro il 24 gennaio

MONTREAL - Con decreto del Presidente della Repubblica del 13/01/2026, pubblicato nella Gazzetta Ufficiale del 14/01/2026, è stata fissata nei giorni 22 e 23 MARZO 2026 la data del referendum ex art. 138 della Costituzione per la modifica di alcuni articoli della

Costituzione (c.d. "Riforma della giustizia"). Si ricorda che il VOTO è un DIRITTO tutelato dalla Costituzione italiana e che, in base alla Legge 27 dicembre 2001, n. 459, i cittadini italiani residenti all'estero o temporaneamente all'estero, iscritti nelle

PER POSTA, ricevendo il plico elettorale al proprio indirizzo di residenza.

A tal fine, si raccomanda di controllare ed eventualmente regolarizzare immediatamente la propria situazione anagrafica e di indirizzo presso l'Ufficio consolare competente (si ricor-

da che per legge i plichi elettorali devono essere spediti quasi un mese prima della data del voto in Italia), utilizzando preferibilmente il portale online dei servizi consolari



Fast It. In alternativa al voto per corrispondenza, gli elettori iscritti all'AIRE possono scegliere di votare in Italia presso il proprio comune di iscrizione elettorale, comunicando per iscritto la propria scelta (OPZIONE) al Consolato entro il 10° giorno successivo alla indizione della consultazione. La scelta (opzione) di votare in Italia vale solo per la consultazione referendaria rispetto alla quale è espressa.

L'OPZIONE deve pervenire all'Ufficio consolare non oltre i dieci giorni successivi a quello dell'indizione della consultazione, ovvero ENTRO IL GIORNO 24/01/2026.

Per tale comunicazione si può utilizzare l'apposito modulo scaricabile dal sito web del Ministero degli Affari Esteri e della Cooperazione Internazionale (www.esteri.it), sia il modulo disponibile al link <https://consmontréal.esteri.it/wp-content/uploads/2026/01/ALL-1-Modulo-di-opzione-Referendum-2026-1-REV.pdf>

Il modulo, compilato, firmato e accompagnato da un documento d'identità, può essere consegnato o inviato al proprio Ufficio consolare di riferimento a mano, per posta, per posta

elettronica ordinaria (indirizzo montreal.elezioni@esteri.it), per posta elettronica certificata [PEC con.montreal@esteri.it].

La comunicazione dell'opzione può anche essere scritta su carta semplice; in ogni caso per essere valida deve contenere nome, cognome, data e luogo di nascita, luogo di residenza e firma dell'elettore, ed è obbligatorio inviarla insieme a copia di un documento di identità del dichiarante. La normativa vigente prescrive che sia cura degli elettori verificare che la comunicazione di opzione spedita per posta sia stata ricevuta in tempo utile dal proprio Ufficio consolare. Le richieste pervenute oltre il termine sopra indicato NON potranno essere ritenute valide.

La scelta di votare in Italia può essere successivamente REVOCATA con una comunicazione scritta da inviare o consegnare all'Ufficio consolare con le stesse modalità ed entro la stessa data prevista per l'esercizio dell'opzione.

La Legge NON prevede alcun tipo di rimborso per le spese di viaggio sostenute per il rientro in Italia in occasione del voto, ma solo agevolazioni tariffarie all'interno del territorio italiano.

PER OGNI ULTERIORE CHIARIMENTO, i connazionali nella circoscrizione di Montréal possono rivolgersi a montreal.elettorale@esteri.it.

È necessaria la prenotazione sulla piattaforma Prenot@mi

Carta d'identità: da agosto sarà valida solo quella digitale

Dal 3 agosto 2026 il documento tradizionale non sarà più valido. Al Consolato Generale d'Italia a Montréal è possibile richiedere la Carta d'Identità Elettronica, che consente anche l'accesso ai servizi digitali dello Stato italiano



MONTREAL - Dal 3 agosto 2026 la carta d'identità cartacea non avrà più alcun valore legale. Tutti i cittadini italiani, anche quelli residenti all'estero, potranno richiedere la Carta

d'Identità Elettronica (C.I.E.), il nuovo documento che sostituisce definitivamente quello tradizionale. Il servizio è già attivo anche in Canada, presso il Consolato Generale d'Italia a Montréal, che

rientra tra le 170 sedi consolari nel mondo abilitate al rilascio della C.I.E. La nuova carta non è soltanto un documento di riconoscimento: consente di viaggiare all'interno dell'Unione Europea, riporta il codice fiscale e permette di accedere ai servizi online della Pubblica Amministrazione italiana attraverso il sistema SPID. Per poter richiedere la C.I.E. è necessario essere iscritti all'AIRE e risultare residenti nella Circoscrizione consolare di Montréal. Occorre inoltre che l'atto di nascita sia stato trascritto in Italia e che il richiedente disponga di un codice fiscale valido. È fondamentale anche che i dati anagrafici siano aggiornati, soprattutto in caso di cambio di indirizzo, matrimonio, divorzio o nascita di figli. La richiesta

deve essere presentata esclusivamente su appuntamento, da prenotare tramite la piattaforma Prenot@mi. La validità del documento varia in base all'età: 3 anni dalla data emissione per i bambini sotto i tre anni, 5 anni dalla data emissione per i minori, 9 anni più i giorni intercorrenti fra la data della richiesta e la data di nascita per i maggiorenni. La carta non viene consegnata al momento dell'appuntamento, ma viene spedita per posta direttamente dall'Istituto Poligrafico e Zecca dello Stato all'indirizzo che risulta all'AIRE. Per questo motivo il Consolato raccomanda di fornire un indirizzo corretto e completo, poiché in caso di mancata consegna il documento viene rispedito in Italia, con conseguenti ritardi.

- Pittura
- Ristrutturazione bagno e cucina
- Pavimentazione
- Pavimentazione in Pave-UNI
- Lavori in cemento
- Vialetto d'accesso
- Marciapiede / Passaggio pedonale
- Acrilico-Epoxy

Parliamo anche italiano

514-566-1432
info.ragarenovations@gmail.com

Si effettuano lavori a Montréal e in zone limitrofe

WWW.RAGARENOVATIONS.COM
@ragarenovations

Salvatore Maiolo
Courtier Immobilier Agréé

514 651-8824
smmaiolo@gmail.com

Contattatemi per qualsiasi transazione immobiliare oppure per la valutazione della vostra proprietà

6933 rue Beaubien Est, Montréal Qc H1M 3B2
Ufficio: 514 272-4868

Pedro Marques
514.264.5607
WWW.MATAMA.CA
planchersmatamafloors@gmail.com

VOTRE SATISFACTION EST NOTRE GARANTIE DE SUCCÈS!

LEVIGATURA DEL PAVIMENTO
Sablage de planchers

514-979-2731

INSTALLATION BALCONVILLE
C. Baldino

Porte • Finestre • Solarium
Tende da sole • Rampe • Balconi
Cornicioni • Facciate vetrate
Vetrine dei negozi

514-979-2731

a.m.c. PAINTING

Parliamo inglese e italiano

- Pittura interna ed esterna
- Scale di emergenza
- Riparazione pannelli in cartongesso
- Riparazione danni causati dall'acqua

CHIAMARE JOHN AL
438.404.0820
amc.painting13@gmail.com

PARLANO I PROTAGONISTI



di **Carla Bonora**
cbonora@rogers.com

L'esposizione *Compte d'hiver: au coeur du froid* al Musée des Beaux – Arts du Canada fino al 22 marzo

Inverno e Arte in mostra nella Capitale

Successo per la mostra alla National Gallery, un viaggio nel cuore dell'inverno attraverso le opere degli artisti indigeni, canadesi ed europei

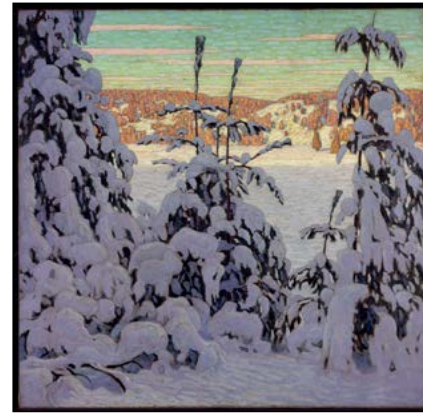
OTTAWA - Una neve soffice, ma potente, cade da ore nella capitale canadese. Proprio mentre scriviamo è in corso la prima grande tempesta dell'anno che sta avvolgendo Ontario e Québec. Attraverso le alte vetrate del *Musée des Beaux-Arts du Canada*, la neve avvolge la città con il suo manto candido. L'inverno in Canada scandisce per diversi mesi il ritmo delle giornate, sfidando le nostre forze, ed è proprio l'inverno il protagonista della nuova mostra *Compte d'hiver: au coeur du froid*, che ha riscosso un notevole successo di pubblico. Una vasta collezione che spazia dal XIX secolo a oggi, con opere di artisti come **Kenoiuak Ashevak, Clarence Gagnon, Lawren S. Harris, Claude Monet, Camille Pissarro, Jin-me Yoon e Kent Monkman**. Centosessantaquattro opere, di cui la maggior parte provenienti da collezioni private, musei americani ed europei, e solo 48 dalla collezione permanente del mu-

seo. Un eccellente risultato per una grande esposizione, frutto del lavoro meticoloso del team di curatrici dei Dipartimenti Canadese, Europeo, Indigeno e Decolonizzazione. Il titolo, che si potrebbe tradurre con *Resoconto dell'inverno*, richiama l'antica tradizione delle popolazioni indigene delle *First Nations* del gruppo dei *Plaines*, dove il capo della Comunità, per scandire l'inizio e la fine dell'anno, sceglieva alcuni eventi significativi - animali cacciati, matrimoni, decessi - riportandoli con un disegno su una pelle di bisonte per tramandarli alle generazioni future, come testimonia l'opera di **Wayne Leslie Goodwill**.

Inizia così il percorso espositivo della mostra, scandito da grandi pannelli color azzurro cielo e dalla presenza di artisti indigeni come **Duane Linklater** che, nella sua tradizione indigena Cree, paragona gli anni agli inverni, "un modo molto bello di pensare alla presenza dell'inverno".



Claude Monet - *The Pond, Snow Effect* (1874-75).
Claude Monet / Hasso Plattner College



Lawren S. Harris - *Snow II* (1915)
Lawren S. Harris / National Gallery of Canada



Wendy Red Star / Minneapolis Institute of Art

Il paesaggio canadese è presente nelle opere con scene del Québec rurale, come nei quadri suggestivi di **Marc-Aurèle de Foy Suzor-Coté**, per poi cedere il posto ai paesaggi invernali di maestri come **Claude Monet** e **Camille Pissarro**. Proprio in Monet, nell'opera *The Pond, Snow Effect* (1874-75), dipinta nel freddo inverno parigino del 1874, la luce protagonista si riflette sulla neve e sul ghiaccio. Ed è proprio la luce il filo conduttore che accompagna il visitatore lungo le sale dedicate alla pittura impressionista. La

neve esprime colore e forma, diventa polvere sugli alberi appesantiti dai rami, si trasforma in fiocchi che cadono lentamente come nella pittura di **Lawren S. Harris**. Nella sua opera *Snow II* del 1915, la neve è pesante ma semplice nelle sue forme,

permettendo al visitatore di vivere l'esperienza dell'abbondante nevicata attraverso i rami carichi di neve illuminati da una luce che filtra tra la coltre bianca e il cielo.

Ma inverno significa anche giochi sulla neve per i più piccoli, come raffigura **Charlotte Schreiber**, artista anglo-canadese che, appena arrivata in Canada, dipinge i bambini mentre giocano con uno slittino. I suoi dipinti affascinano per la rappresentazione fedele e dettagliata degli abiti nei colori rosso e bianco. L'inverno rappresen-

ta anche una sfida per l'essere umano che deve adattarsi al freddo. La mostra, infatti, dedica ampio spazio ai popoli indigeni che progettano e realizzano abiti caldi, pratici e variopinti come i parka e i cappotti multicolori, gli stivali da neve e oggetti come pattini, sci e racchette da neve, indispensabili per spostarsi sulla neve e sul ghiaccio. L'inverno è una Lingua comune a tutti i popoli, una lingua di resilienza e di sopravvivenza, come spiega **Jean-François Bélisle**, Direttore Generale del museo, nella nota introduttiva del ricco catalogo: "L'inverno ci insegna che la bellezza e la brutalità possono coesistere. Che la resistenza e la creatività non sono opposte, ma alleate... Ci insegna che la mancanza può nutrire la generosità, che l'isolamento può generare avvicinamenti, che l'oscurità può affinare l'appetito per la luce... L'inverno non smetterà mai di essere la nostra prima lingua comune — una lingua di resilienza, di immaginazione, di avvicinamenti".

Info utili: eventi gratuiti con visite guidate il 5 e il 19 febbraio e via Zoom il 21 e il 28 febbraio. Per maggiori informazioni: beaux-arts.ca

Dr. Bruno L. De Minico
Dr. Michael De Minico

CHIRURGI DENTISTI

URGENZE
Dentistica Generale e Estetica
Impianti e Protesi
Invisalign

4570, rue Jean-Talon Est, #201
(angolo Provencher)

Saint-Léonard, Québec

514 376-4482

LES VIGNES SAINT-LÉONARD
MOSTI MONDIALE

MOSTO CLASSICO
a partire da **64⁰⁴ \$**

Grappolo d'Oro, bianco o rosso: **57.50\$**

Anche la linea '**Fresco**', tutte le qualità di mosto

VENDIAMO ANCHE ATTREZZI PER FARE IL VINO

5187 Jean-Talon Est, St-Léonard, Québec

Claudio: 514 728-6831



IL VOSTRO PROSSIMO PASSO PARTE DA QUI!

Top 4 Team in Québec • 1000+ recensioni 5 stelle su Google

Vincent Gutta
Courtier immobilier

Un servizio che parla la tua lingua,
con risultati che parlano da soli!

Oltre 15 anni di esperienza nel mercato immobiliare di Montréal e Montérégie.

438-799-5226



www.equipeloiselle.com

vgutta@equipeloiselle.com

LOISELLE
COLLECTION RESIDENTIELLE COMMERCIALE

DR. DOMENICO CIANCIULLO
OPTOMÉTRISTE da oltre **40 ANNI**

Servizio professionale e personalizzato

2 PER 1 **Garanzia UN ANNO**

ESAME DELLA VISTA OCCHIALI
Macchinari moderni

PLAZA VAL MARIE
8770 Langelier
514-327-5480

La clientela
trasferita all'ufficio
centrale di St-Michel

Chiamateci al 514.722.5524
2729, Rue Villeray (Saint-Michel)



Verso i giochi invernali di Milano-Cortina 2026

L'Italia dell'hockey femminile cresce a Montréal

Due mesi di ritiro in Canada, con il sostegno della comunità italiana, per affinare gioco e identità: entusiasmo, risultati e ambizioni olimpiche per stupire, raccontati dai protagonisti

MONTRÉAL – Italia e Canada non sono mai stati così vicini sportivamente parlando: dal 22 novembre al 23 gennaio la Nazionale femminile italiana di hockey su ghiaccio ha scelto Montréal come base per il ritiro in vista delle Olimpiadi invernali di Milano-Cortina 2026. La squadra, guidata dall'*head coach* Eric Bouchard e dall'*assistant coach* Alexandre Tremblay, si allena al Verdun Auditorium e al Centre 21.02, usufruendo di strutture professionali e di un ambiente altamente competitivo.

Il team vanta un forte legame con il Québec: tra le atlete, diverse hanno doppia cittadinanza, come Kristin Della Rovere, Gabriella Frances Durante, Laura Fortino, Kayla Tutino e Kristen Guerrero, con queste ultime due originarie di Montréal. La rosa complessiva conta 24 giocatrici, tra cui anche tre italo-americane: Amie Varano, Jacqueline Malca Pierri e Justine Reyes.

Durante il ritiro, la nazionale tricolore ha disputato partite intense contro le compagini femminili universitarie quebecchesi, mettendo in mostra tecnica di alto livello, schemi efficaci e grande coesione. Le azzurre hanno superato le Montréal Carabins (7-0), le Concordia Stingers Women (10-0), le McGill Martlets (7-0) e le Gaiters – Bishop's University (4-1), confermando di essere affiatate e preparate in vista della sfida olimpica.

La presenza delle "donne del ghiaccio" ha suscitato notevole interesse nella comunità italiana di Montréal, che ha accolto con entusiasmo le giocatrici e parte-

cipato alle partite con bandiere, intonando l'*Inno di Mameli* e creando un'atmosfera di calore e sostegno.

In particolare, durante la partita contro le McGill Martlets dell'8 gennaio, *Il Cittadino Canadese* ha avuto l'opportunità di assistere all'incontro. Gli onori di casa sono stati fatti dalla prof.ssa Anja Geitmann, vice-presidente McGill per i rapporti internazionali, insieme a Guillaume Cossette, direttore associato McGill per i rapporti internazionali. Tra gli ospiti i Consoli Generale e Commerciale d'Italia, Enrico Pavone e Fortunato Mangiola, la presidente del Com.It.Es, Anna Colarusso, e numerosi spettatori italiani e canadesi.

A fine partita, abbiamo avuto il piacere di intervistare due protagonisti della spedizione azzurra: la colonna difensiva e capitana Nadia Mattivi e l'assistente allenatore Alexandre Tremblay, che ci hanno raccontato il dietro le quinte del ritiro e le ambizioni della squadra in vista dei prossimi Giochi Olimpici invernali.

Nadia Mattivi: "Vogliamo stupire il mondo dell'hockey"

"La prima volta siamo venute qui nell'estate del 2024 – ha raccontato la capitana Nadia Mattivi – poi siamo tornate a dicembre dello stesso anno. Ormai conosciamo bene Montréal e le sue strutture: ci troviamo molto bene e sentiamo anche il supporto della comunità italiana. Questo ci ha spinto a tornare". Un ruolo importante, ha sottolineato Nadia, lo ha avuto la giocatrice italo-quebecchese Kayla Tutino.



Le atlete della Nazionale italiana posano con la presidente del Com.It.Es, Anna Colarusso, i Consoli Generale e Commerciale Enrico Pavone e Fortunato Mangiola, e la vice-presidente della McGill per i Rapporti Internazionali, Anja Geitmann

no: "Grazie a lei siamo entrate in contatto con molti italiani e canadesi che vivono a Montréal e che ci hanno dato una grande mano". Parlando del gruppo, la capitana ha elogiato lo spirito della squadra: "Siamo molto unite, una vera famiglia. Ho giocato in squadre di diversi Paesi, ma non avevo mai trovato un team con questo livello di passione e di voglia genuina. È qualcosa di speciale". Nonostante esista un campionato italiano di hockey, Mattivi ha spiegato che "la maggior parte di noi gioca all'estero: in Svezia o nei college americani e canadesi". Sulla sua passione personale, Nadia ha raccontato: "Sono nata a Baselgia di Piné, in Trentino, una zona dove ci sono quattro stadi di hockey nel raggio di dieci minuti. In questi contesti è normale praticare pattinaggio o hockey. Ho iniziato a quattro anni perché mio fratello maggiore giocava. Da lì è scoccata la scintilla e non ho mai praticato altri sport". Poi, parlando dell'aspetto tecnico, ha aggiunto: "Molte di noi sono cresciute giocando con i ragazzi, perché non c'erano abbastanza ragazze per formare squadre femminili. Siamo quindi

abituata alla fisicità. Adesso, anche nell'hockey femminile hanno iniziato a permettere le cariche, il che rende il gioco più veloce. Qui a Montréal se ne sono viste meno perché abbiamo disputato delle amichevoli contro squadre più giovani, ma alle Olimpiadi ci saranno sicuramente più scontri. E noi non ci tireremo sicuramente indietro". Infine, sui prossimi giochi invernali, Mattivi, da grande leader dentro e fuori dal campo, ha sottolineato ambizione e determinazione: "Storicamente non siamo una nazione di riferimento in questo sport e nel ranking mondiale siamo la squadra meno favorita. Negli ultimi due anni, però, la Federazione ha fatto un investimento importante: più strutture, più risorse e allenatori di alto livello. Vogliamo stupire il mondo dell'hockey. Nessuno si aspetta un'Italia combattiva, ma noi lotteremo e daremo il massimo in ogni gara. Il nostro obiettivo è raggiungere i quarti di finale e poi vedere cosa succede".

Alexandre Tremblay: "Le Olimpiadi sono il palcoscenico più importante che esista"

"C'è un grande legame tra il

Servizio fotografico: Antonio Serrafiore - Il Cittadino



Il saluto tra le giocatrici della Nazionale italiana e le McGill Martlets al termine della partita disputata alla McConnell Arena l'8 gennaio scorso, vinta dalle azzurre per 7-0

Québec e l'Italia", ha esordito Tremblay, indicando come lo staff tecnico della Nazionale italiana è composto quasi interamente da quebecchesi: oltre ad Alexandre Tremblay, infatti, ci sono l'*head coach* Eric Bouchard, Pierre-Alexandre Poulin (assistente) e Karel Saint-Laurent (preparatore dei portieri). "L'unico italiano è Stefano D'Apra, allenatore della squadra femminile delle Eagles di Bolzano". Alexandre ci ha spiegato come tutti i coach abbiano incarichi paralleli, nonostante ciò, però "da tre anni a questa parte, ci organizziamo per garantire sempre una presenza solida e una struttura stabile per la crescita delle ragazze". Sulle ambizioni della squadra, Tremblay non si nasconde: "Siamo molto positivi. Il nostro motto è semplice: 'vogliamo scioccare il mondo dell'hockey'. Nessuno si aspetta grandi risultati da noi perché siamo la nazione con il ranking più basso, ma crediamo di poter passare il girone dell'Olimpiade e fare buone prestazioni". Le partite disputate durante il ritiro sono parte integrante del percorso: "Sono fondamentali per costruire la nostra identità e

il gioco collettivo. Considerando tutto, il lavoro svolto è stato comunque buono". Alla domanda su possibili protagoniste future dell'hockey femminile, Tremblay ha citato diversi nomi: "La Professional Women's Hockey League (PWHL) non è ancora ai livelli della NHL femminile, ma ci stiamo avvicinando. Noi crediamo che la nostra capitana, Nadia Mattivi, abbia il livello per giocare in quella lega, così come Kristin Della Rovere e Justine Reyes. Poi ci sono giovani come Matilde Fantin, che gioca negli USA: per lei un percorso di questo tipo è assolutamente possibile". Per Alexandre Tremblay, l'impatto del progetto va oltre il risultato sportivo: "Una buona prestazione può ispirare bambine in Italia, che vedranno nelle nostre giocatrici dei modelli da seguire. I successi creano sostegno e nuove iscrizioni all'hockey giovanile". Il tutto trova nelle Olimpiadi la vetrina ideale: "È il palcoscenico più importante che esista, tutto il mondo ti guarda. Se arriveranno i risultati, un Paese orgoglioso come l'Italia saprà sostenere la squadra e fare la differenza".



ROSA ACOCELLA



Avete un nuovo prodotto e volete annunciarlo a tutti?
Volete aumentare le vostre vendite?
30 anni di esperienza al vostro servizio!

Chiamate CFMB 514-483-2362

Rosa Acocella: rosa.acocella@cfmbradio.com
Paolo Scala: scala@cfmbradio.com



PAOLO SCALA

LO ZIBALDONE

di Vincenzo Thoma

zibaldone.vincenzothoma@hotmail.com



Elogio della penombra

Sono attratto dalla *penombra*. Questo perché un'eccessiva definizione del *reale* non mi consentirebbe di avere quella **sensazione dell'Oltre** che solo la penombra sembra custodire. È così che, con *le unghie del pensiero* e dell'immaginazione, mi spingo a scavare quel che mi circonda o mi abita alla ricerca di verità *ultime*. E comunque, *inaccessibili*. La mia dimora interiore è proprio questa bilancia tra percepito e irraggiungibile. Le mie amate penombre non sono assenza di luce, ma sospensione liminare, attesa inesausta di ciò che non si mostrerà mai interamente, e che mi indurrà a indagare, a interpretare. Non credo alla sincerità del sole, ai fatti, alla sentenziosità dei limiti. La mia creatività si nutre di **una studiata cecità**. Quando faccio musica, mi piace *dimenticare* la mia chitarra e... "scordarla", intendo cambiarne l'accordatura: le mie dita non

hanno più punti di riferimento e si muovono in terre straniere; "scordo" gli accordi che avevo preso con la tensione tradizionale tra i capotasti. È un **non-più-vedere i suoni**, una *sinestesia dell'erranza*. Il mio non è un voler fuggire il mondo, ma semmai un modo diverso di percepirlo, accedervi obliquamente, guardare alle cose nel loro magmatico farsi. Immersi come siamo tutti in una realtà che spinge il calcolo alle sue forme più esasperate, al nitore iperrealista delle immagini dell'intelligenza artificiale, mi piace, al contrario, osservare tutto con la miopia di chi non ne governa i confini. Cerco fratture, crepe, interstizi. Cerco possibilità creative che restino tali. Interrogativi che *s'infinitino* in una continua ricerca. La penombra mi offre questo. Penso a chi ha fatto di questa **cultura dell'indistinto** la propria cifra: mi sovviene



Caravaggio e il suo squarciare il buio con tenui lame di luce, o Rembrandt che fa sintassi pittorica dell'interiorità; vado alle allusioni armoniche e mai pienamente risolte dell'impressionismo di Debussy, come così anche ai disarticolati e nebulosi indugi di Satie, ai silenzi abitati di certi film di Tarkovskij, dove il senso non è mai consegnato, ma solo sfiorato, come un oggetto lasciato intravedere dietro un vetro appannato. In tutti questi casi, ciò che conta

non è ciò che viene mostrato, bensì ciò che resta in riserva, ciò che si sottrae alla presa. La penombra non è una mancanza,

ma una strategia dell'anima: è il luogo in cui il reale smette di essere inventariabile e torna ad essere esperibile. Viviamo invece in un tempo che pretende chiarezza assoluta, trasparenza totale, esposizione continua. Tutto deve essere visibile, misurabile, ottimizzato. Ogni ambiguità viene percepita

come una falla da correggere, ogni incertezza come un errore di sistema. Ma questa ossessione per la luce piena finisce per impoverire l'esperienza: ciò che è interamente illuminato non lascia spazio allo sguardo, non chiede interpretazione, non convoca desiderio. È già concluso prima ancora di essere vissuto. La penombra, al contrario, educa all'incompletezza. Chiede tempo, lentezza, disponibilità all'equivoco. Implica una rinuncia: quella di sapere tutto, di vedere tutto, di dire l'ultima parola. In questo senso è una postura etica, prima ancora che estetica. Abitare la penombra significa accettare che il mondo non si lasci possedere, che l'altro non si lasci ridurre, che il senso non si lasci chiudere. È una forma di rispetto: per la complessità, per l'alterità, per il mistero. Anche nel linguaggio cerco questa zona intermedia. Diffido delle frasi che pretendono di spiegare troppo, delle parole che si credono definitive. Preferisco quelle che esitano, che alludano, che aprano più di quanto chiudano. Le parole migliori non sono fari, ma lucciole: non illuminano tutto, ma indicano una direzione possibile, per poi scomparire. Scrivere, come suonare, come pensare, diventa allora un esercizio di sottrazione controllata, di equilibrio instabile tra il dire e il tacere. Forse è

per questo che la penombra mi appare come l'unico spazio davvero umano rimasto. Lì dove la luce non è padrona, ma ospite. Lì dove l'errore non è una colpa, ma una deviazione feconda. Lì dove l'immaginazione può ancora respirare, perché non viene costretta a produrre risultati, ma autorizzata a restare possibilità. In penombra, il pensiero non corre: indugia, ritorna, si perde. E proprio perdendosi, talvolta, intravede.

Non rivendico la penombra come rifugio nostalgico, né come rifiuto del presente. La rivendico come controcampo necessario, come zona di resistenza alla tirannia dell'evidenza. In un mondo che pretende risposte immediate, **scelgo la domanda che persiste**. In un mondo che idolatra la luce, scelgo la soglia. Perché è solo lì, in quella bilancia irrisolta, che continuo a sentire — ostinatamente — la promessa dell'Oltre.

DA NEW YORK

di Dom Serafini
dsvideoag@aol.com

I voli miracolosi

Come viaggiatore abituale con oltre un milione e più di miglia accumulate, la *Delta Airlines* mi chiede regolarmente un'opinione dopo ogni volo.

L'idea di migliorare un servizio che utilizzo frequentemente per partecipare a fiere televisive nazionali e internazionali mi interessa, quindi rispondo volentieri alle domande dei questionari delle linee aeree.

Come *frequent flyer*, avrei diverse raccomandazioni, soprattutto per migliorare la procedura d'imbarco. Le mie opinioni, però, vengono regolarmente ignorate. Forse questa volta non sarà così per via di un articolo di copertina su *The Wall Street Journal* (ed anche uno su *Il Corriere della Sera*), che descrive in dettaglio l'abuso da parte di persone che richiedono assistenza con sedie a rotelle per l'imbarco, ma poi scendono velocemente dall'aereo a piedi, sollevando con facilità le proprie valigie.

Il WSJ definisce queste persone «*Jetway Jesus*» poiché sembrano ricevere un intervento divino proprio mentre attraversano la rampa d'imbarco per entrare in aereo. Il problema con questi passeggeri dei "voli miracolosi" è che si stanno moltiplicando esponenzialmente in quanto vengono sostanzialmente ignorati dalla direzione delle compagnie aeree e dagli addetti all'imbarco. Alcuni passeggeri intraprendenti arrivano persino a chiedere a viaggiatori anziani dall'aspetto fragile di richiedere una sedia a rotelle in modo da poterli accompagnare lungo il corridoio d'imbarco.

Ma approfittare di questa situazione non è illegale, al massimo si tratta di un abuso. La responsabilità risiede nel personale di terra delle compagnie aeree che permette questo abuso, e

che si giustifica dicendo di non voler sollevare obiezioni per non creare problemi. *L'impasse* potrebbe essere facilmente risolto se questi passeggeri fossero incoraggiati ad imbarcarsi per ultimi, il che, in fin dei conti, andrebbe a loro vantaggio, come spiegato di seguito.

Nei sondaggi, ho più volte sottolineato che l'obiettivo delle compagnie aeree dovrebbe essere quello di velocizzare la procedura d'imbarco, di garantire un accesso equo all'aereo a tutti e di aiutare coloro che necessitano di più tempo per salire a bordo comodamente, cosa che si otterrebbe facendo imbarcare i passeggeri con difficoltà per ultimi.

Il modo in cui ora viene gestito l'imbarco non favorisce i passeggeri con bambini piccoli e quelli con disabilità o infermità vere, perché imbarcandosi per primi sono spesso spinti dagli altri passeggeri — che si accalcano subito dietro — a fare in fretta, incoraggiati dallo stesso personale aereo che non vuole ritardi nel decollo.

Alcune compagnie aeree europee stanno effettivamente riducendo i tempi di imbarco, nonché il numero di persone con sedie a rotelle, facendo imbarcare per ultimi i passeggeri che necessitano di più tempo. In un recente questionario, ho raccontato la storia di un volo dall'aeroporto di Nizza, in Francia, effettuato dopo una fiera televisiva nella vicina Cannes, quando una coppia di mezza età in sedia a rotelle, con maschere per l'ossigeno, è arrivata all'area d'imbarco. Dopo essere stati informati che si sarebbero trovati più a loro agio imbarcandosi per ultimi, hanno rapidamente rimosso le maschere e si sono incamminati verso l'aereo non appena è stato annunciato il loro gruppo d'imbarco.

Jules d'Alcantara
FLEURISTE
Gardenia
Fiori per tutte le occasioni
• Ditelo con i fiori •
514.526.5955 | 514.326.0950
www.fleuristealcantara.com
Fleuriste Jules d'Alcantara Gardenia
9330 BOUL. LACORDAIRE, MONTRÉAL

Fiorista
SAN REMO
Fiori per tutte le occasioni
1727 Jean-Talon Est. 514 376.6901
(angolo Marquette) Aperto la domenica dalle 10:00 alle 16:00

Prima Goccia
Tutta la bontà del buon caffè italiano racchiusa nelle tazzine di *Prima Goccia*
Facciamo Consegne
Venite a visitare la nostra nuova sede presso il Centro Leonardo Da Vinci
8370 Boul. Lacordaire, St-Léonard 514 256-2233

AIGLE CLIMATISATION
CHAUFFAGE, VENTILATION, AIR CLIMATISATION
HEATING, VENTILATION, AIR CONDITIONING
Finanziamento a tasso 0 per i primi 12 mesi
Financeit. CMMTQ
RBQ: 5829-1725-01
Cell: 438.888.8668
Aigleclimatisation@gmail.com
ARIA CONDIZIONATA E RISCALDAMENTO
SOLUZIONI SU MISURA PER OGNI AMBIENTE
SERVIZI OFFERTI
• Vendita • Installazione
• Riparazione • Qualità dell'aria
SE PRESENTI UN AMICO CHE INSTALLA UN SISTEMA CON NOI, RICEVI UNA CARTA REGALO DA 150 \$
PARLIAMO ANCHE ITALIANO

Siamo entusiasti di accogliervi in uno dei nostri supermercati di quartiere, che vi offrono un servizio caloroso e cibo di altissima qualità!

L'intermarché LAGORIA

Speciali da mercoledì 21 a domenica 25 gennaio 2026



@groupelagoria | www.groupelagoria.ca

<p>Mirtilli 6oz 2/5\$</p>	<p>Melone Cantalupo Gr:12 2.99 L'UNO</p>	<p>Lattuga romana PACCO DA 3 2.99 L'UNO</p>
<p>Peperoncini misti 'Cubanelle' 3.28/kg 1.49 LB</p>	<p>Melanzane 1.74/kg 0.79 LB</p>	<p>Pere 'Rocha' CONFEZIONE DA 2 KG 9.99 LA CASSA</p>
<p>Uva nera 4.39/kg 1.99 LB</p>	<p>Corona di broccoli 4.39/kg 1.99 LB</p>	<p>Fichi neri 7.99 LA CASSA</p>

<p>Parmigiano Grana Padano 29.90 / kg 13.56 LB</p>	<p>Provolone 'Cremona' 29.90 / kg 13.56 LB</p>	<p>Pecorino 'Tre Stelle' 34.90 / kg 15.83 LB</p>	<p>Formaggio 'Jarsberg' 35.25 / kg 15.99 LB</p>
<p>Prosciutto cotto 'San Vincenzo' 22.02 / kg 9.99 LB</p>	<p>Mortadella 'San Vincenzo' 22.02 / kg 9.99 LB</p>	<p>Prosciutto cotto canadese 8.79 / kg 3.99 LB</p>	<p>Salame Pepperoni 'Roma' senza glutine 250g 2/7\$</p>

Mei nostri negozi solo carni e pesce canadesi!

<p>Coscette di pollo 5.93/kg CONFEZIONE FAMIGLIA 2.69 LB</p>	<p>Pollo intero fresco 6.15 / kg 2.79 LB</p>	<p>Spalla di vitello nutrito con cereali 24.22 / kg 10.99 LB</p>	<p>Coscia di maiale INTERA 4.05 / kg 1.84 LB</p>
<p>Capicollo fresco 9.90 / kg 4.49 LB</p>	<p>Filetto di salmone fresco 28.64 / kg 12.99 LB</p>	<p>SPECIALI VALIDI LUNEDÌ 26 E MARTEDÌ 27 GENNAIO</p>	
<p>Spalla di maiale INTERA 5.71 / kg 2.59 LB WOW</p>	<p>Cosce di pollo CONFEZIONE FAMIGLIA 5.71 / kg 2.59 LB WOW</p>		

<p>Pasta 'Reggia' assortita 500g 2/3\$</p>	<p>Passata di pomodoro 'Soldano' 680ml 1.99 LA BOTTIGLIA</p>	<p>Pomodori pelati italiani 'Valli' 12 x 796ml 24.99 LA CASSA</p>	<p>'Nutella' italiana 950g 14.99 IL BARATTOLO</p>	<p>Acqua frizzante 'Eska' - 1L 0.99 LA BOTTIGLIA</p>
<p>Caffè 'Fantini' 10 CAPSULE 2/5\$</p>	<p>Filetto di pangasio 'Thalassa' 3.99 IL PACCO</p>	<p>Bevande 'San Pellegrino' 2/7\$</p>	<p>Carta da cucina 'Magesta' Jumbo 6 RULLI 7.99 IL PACCO</p>	<p>SPECIALI VALIDI LUNEDÌ 26 E MARTEDÌ 27 GENNAIO</p>
<p>Pepe nero 5.99 IL PACCO</p>	<p>Finocchio 2.49 IL PACCO</p>	<p>Peperoncini 2.49 IL PACCO</p>	<p>Paprika 3.99 IL PACCO</p>	<p>Pepe di Cayen 2.99 IL PACCO</p>
<p>Abbiamo tutte le spezie per condire le vostre salsicce</p>				<p>Acqua 'Eska' 24 x 500ml 3.99 LA CASSA WOW</p>
<p>Spezie 'Valli' assortite - 200 g</p>				<p>Birra 'Heineken' 12 x 330ml 19.99 LA CASSA WOW</p>

L'ATTIVITÀ DELL'ASSOCIAZIONE CASACALENDESE

Concerto di Natale all'Église de la Visitation

MONTRÉAL – Il 18 dicembre scorso, l'Associazione Casacalendese ha partecipato al concerto di Natale tenuto da **Dominica Merola** presso l'Église de la Visitation, una delle chiese più antiche di Montréal. L'artista, nipote di Nicola Merola, uno dei fondatori dell'Associazione, ha voluto omaggiare le sue radici con un repertorio che ha unito tradizione e innovazione. Accompagnata dal coro *Chantefleur* e dal musicista **Pierre Grimard**, Dominica ha presentato una serie di brani classici e natalizi, tra cui *En attendant minuit*, una composizione armoniosa realizzata in collaborazione con la sorella Caroline. Il folto pubblico, incantato dalla voce suggestiva e dal carisma della cantante, ha apprezzato la lodevole interpretazione dell'*Ave Maria* di **Vladimir Vavilov**, che ha suscitato una calorosa ovazione e una *standing ovation*, con ripetute richieste di bis. Dominica Merola ha ringraziato l'Associazione Casacalendese e suo padre novantacinquenne,



l'artista/ scultore Mario Merola, per la presenza e il sostegno, contribuendo a rendere l'evento un momento di grande valore culturale e comunitario. L'Associazione dà appuntamento a tutti alla prossima iniziativa. (R.M.)



FOTO A SINISTRA: **Adriana Monteferrante, Dominica Merola, Rosanna Monteferrante e Isa Iasenza**

FOTO A DESTRA: **Mario Merola e Rosanna Monteferrante**

Charisma
Agence Immobilière

VENDITA - ACQUISTO - AFFITTAZI
Contattatemi per tutte le vostre esigenze immobiliari!

STEVEN CECERE
Courtier immobilier. Résidentiel & commercial

514-586-4233
stevencecere@gmail.com

LE ROI DES PANTALONS
Giuseppe Petrizzo

Sarto specializzato in pantaloni con tanta esperienza

OFFERTA SPECIALE INVERNALE

1 pantalone: 150 \$
3 pantaloni: ~~450 \$~~ 350 \$

TUTTO REALIZZATO SU MISURA!

3565 Jarry Est - Suite 109 514-593-5678

L'APPELLO ALLA COMUNITÀ

Il Centro Dante cerca volontari

MONTRÉAL – In una società che invecchia rapidamente, il tema dell'assistenza agli anziani è diventato una delle grandi sfide del nostro tempo. Oltre al lavoro fondamentale del personale sanitario e dei caregiver familiari, un ruolo sempre più importante è svolto dal volontariato, capace di offrire quel contatto umano che nessun servizio standardizzato può sostituire. Nelle case di cura, i volontari rappresentano una risorsa preziosa: con la loro presenza aiutano a rompere l'isolamento, portano ascolto, dialogo e relazioni, migliorando concretamente la qualità della vita dei residenti. Un contributo silenzioso ma essenziale, che fa la differenza nel quotidiano di molte persone anziane.

In questo contesto si inserisce l'appello del **Centro di cure assistenziali Dante** (CHSLD Dante), che invita la comunità a rafforzare la propria rete di volontari. Fondato nel 1981, il Centro è il primo e unico centro di lunga degenza a vocazione regionale dedicato alle persone anziane di origine italiana che hanno perso la propria autonomia. Nel corso degli anni è diventato un punto di riferimento per molte famiglie della comunità.

I valori che ispirano il Centro Dante – dall'ambiente familiare al "conforto culturale" – restano centrali ancora oggi e si traducono in un'attenzione particolare alla dignità e al benessere degli ospiti. In questo equilibrio delicato tra assistenza professionale e calore umano,

i volontari svolgono un ruolo di ponte tra l'istituzione e la comunità.

Il loro impegno contribuisce a ridurre la solitudine, stimolare la socializzazione e rafforzare il benessere psicologico dei residenti, offrendo un sostegno che va oltre le cure mediche. Promuovere questa forma di solidarietà significa garantire che la fase finale della vita possa essere vissuta con relazioni, rispetto e umanità. Chi desidera diventare volontario può scrivere all'indirizzo accueil.dante.cemtl@ssss.gouv.qc.ca oppure telefonare al 514-252-1535, interno 5000, lasciando il proprio nome e numero per essere ricontattato.

In un mondo che corre veloce, il volontariato resta il linguaggio universale della gentilezza.

Arnaldo Di Loreto
Courtier immobilier agréé

Connie Cappa
Assistente principale

RE/MAX ALLIANCE INC.
Agente immobiliare

- Membro della Hall of Fame per il successo della sua carriera eccezionale
- BAA Commercio marketing – Concordia 1984
- Esperto nel settore Residenziale – Multi alloggi – Condo
- Parlo Francese – Inglese – Italiano
- Accesso a un vasto bacino di acquirenti seri e qualificati
- Pubblicità su Internet, Centris, Kijiji, LesPac.com, RE/MAX
- Lavoro con un'assistente con più di 23 anni d'esperienza

44 ANNI
Dal 1980

VALUTAZIONE GRATUITA DELLA VOSTRA PROPRIETÀ

www.arnaldodiloreto.com

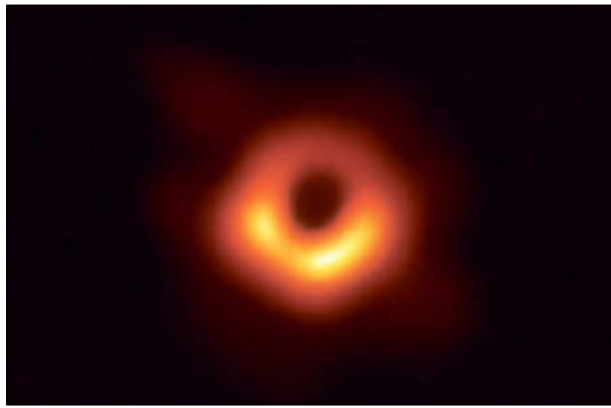
514-817-8777 | Ufficio.: **514-374-4000** | arnaldo.diloreto@remax-quebec.com | **514-944-4361**



I buchi neri nello spazio (*Black holes*)

Abbiamo sentito parlare di questi strani oggetti prima invisibili, adesso fotografati dal telescopio *Event Horizon*, HET. A prima vista il nome e le foto fanno pensare ad un misterioso buco che inghiotte qualunque materia ed energia che cade nella sua sfera di attrazione, come in un lavandino pieno d'acqua quando si

toglie il tappo; tutta l'acqua si precipita in un vorticoso movimento verso l'apertura. In realtà non si tratta di un buco, ma di una massa così densa che riesce ad attirare tutto quello che si trova nel suo "Orizzonte". L'Orizzonte è il limite estremo del suo campo gravitazionale. Il collasso di una stella crea un corpo



così denso che lo spazio tra i vari componenti (molecole e atomi che formano la sua materia) è quasi inesistente. La forza di attrazione è così grande che neanche la luce riesce a sfuggire. La loro massa è gigantesca, pesano da 100,000 a vari miliardi di masse solari e sono il perno attorno al quale ruotano le stelle delle galassie. Anche la nostra galassia, la Via Lattea, ha nel centro un enorme Buco Nero.

Ritorniamo all'immagine dell'acqua nel lavandino. Sappiamo che essa finisce nel tubo di scarico e poi nella

fognatura, ma dove vanno a finire gli oggetti (particelle, pianeti, luce e gas) che cadono sotto l'attrazione di un buco nero? Nei film di fantascienza questo diventa il portale che conduce ad un altro mondo, ma in realtà tutto quello che è preda del *Black Hole* finisce per essere incorporato nella massa che lo costituisce. L'attrazione esercitata da questo straordinario fenomeno causa un movimento di tutto ciò che sta attorno che a misura umana è sbalorditivo: la terra gira attorno al sole ad una velocità di 107,000 Km all'ora,

ruota sul suo asse a 1,670 Km all'ora (all'equatore), il sistema solare si muove a 220 Km al secondo, la Via Lattea viaggia nello spazio a 600 km al secondo. Tutto è soggetto a questo misterioso movimento a spirale che col tempo, in miliardi di anni, si accumulerà in un solo punto dove lo spazio e il tempo finiranno per unirsi. Come mai, in questo vorticoso correre nello spazio, la nostra percezione è di immobilità?

La velocità della terra, nel suo viaggio ellittico attorno al sole, è costante e nella sua rotazione compie 940 milioni di Km ogni anno. Il suo movimento garantisce l'equilibrio che la mantiene alla distanza ideale dal sole, impedendo la caduta su di esso e la fuga verso uno spazio senza fine. Le cifre menzionate porterebbero alla conclusione che ogni oggetto dovrebbe sfuggire ad una velocità spaventosa. Invece tutto è immobile: l'acqua degli oceani resta "incollata"

alla terra, l'aria non si perde nello spazio, gli edifici restano in piedi e gli esseri umani sembrano aggirarsi in un mondo immobile. Ciò avviene perché tutto si muove alla stessa velocità della terra. Se siamo su un treno o in un aereo a velocità elevate, abbiamo la sensazione di essere immobili; ci spostiamo senza cadere a causa delle leggi fisiche di inerzia e di velocità uguale, abbiamo, cioè, la stessa velocità del mezzo di trasporto. Se si fermasse improvvisamente la nostra velocità continuerebbe a spingerci avanti e non saremmo più in equilibrio. Il principio di inerzia afferma che la materia ha la tendenza a non modificare il suo stato; ogni corpo conserva il suo stato di quiete o di moto uniforme se non interviene una forza a mutarlo.

Che cosa accadrà quando tutte le galassie finiranno in un enorme *Black Hole*? Non potremo mai saperlo perché il convergere in un punto di tutta la materia e l'energia avverrà tra migliaia di miliardi di anni.

APPUNTAMENTI

Tutto pronto per la *Frittulata Cusentina*

L'Associazione dei Cosentini di Montréal organizza la tradizionale *Frittulata Cusentina* a base di frattaglie di maiale. L'evento è in programma per **domenica 25 gennaio 2026**, con inizio alle **ore 12:30**, presso la Sala di ricevimento *Château Classique*, situata al 6010 boul. des Grandes Prairies, a Saint-Léonard. Ad animare la giornata saranno l'*Empire Orchestra* e il **DJ Luigi**, che accompagneranno i partecipanti con musica e intrattenimento. Come da tradizione, gli ospiti sono invitati a portare da casa alcuni prodotti tipici calabresi, quali soppressata, sottaceti, 'nduja e altre specialità, per rendere l'esperienza ancora più autentica e condivisa. Per informazioni e prenotazioni è possibile contattare la presidente **Maria Teresa Laurito** al **514-952-4020**.

"madeinitaly.qc.ca": lo spettacolo di Joe Cacchione al CLDV

Dopo il successo delle rappresentazioni di dicembre, lo spettacolo comico "*madeinitaly.qc.ca*" di **Joe Cacchione** torna al *Teatro Mirella e Lino Saputo* del **Centro Leonardo da Vinci** **sabato 31 gennaio alle 20:00** e **domenica 1° febbraio alle 16:00**, con quest'ultimo orario pensato specialmente per il pubblico più adulto. Un appuntamento comunitario che unisce umorismo, memoria e identità italo-canadese. Sul palco, il comico intreccia il racconto dell'emigrazione italiana in Canada con la realtà delle seconde e terze generazioni, sospese tra più lingue e culture, utilizzando il "franzè" come chiave comica e linguaggio identitario capace di coinvolgere e far ridere un pubblico di ogni età.

ASSOCIAZIONE ITALO-CANADESE DEL WEST ISLAND

33° anniversario e Gala di San Valentino

L'Associazione Italo-Canadese del West Island invita la Comunità a partecipare al tradizionale *Gala di San Valentino*, che segna anche il suo 33° anniversario di fondazione, in programma **sabato 14 febbraio 2026** a Montréal. La serata, pensata come un elegante momento di incontro da vivere con i propri cari, vedrà la presenza di un ospite d'onore d'eccezione: Giuseppe Di Battista, fondatore della *Caisse Populaire Canadienne Italienne*. L'evento si terrà presso l'*Hôtel Crowne Plaza*, nella sala *Plaza Volare* (6600 chemin de la Côte-de-Liesse, St-Laurent), con inizio alle ore 18.00. Il programma prevede cocktail di benvenuto, cena con menù a cinque portate, bar aperto e serata danzante con orchestra. Sono disponibili tavoli da 8 o 10 persone. Il costo dei biglietti è fissato a 160 \$ per i membri e 190 \$ per i non membri. Per info e biglietti, contattate Anna Ruggeri al **514-968-8548** oppure scrivete all'indirizzo **westitalo@hotmail.com**.

Ballo di San Valentino alla Casa d'Italia

La *Casa d'Italia* di Montréal invita la Comunità a partecipare al **Ballo di San Valentino**, in programma **sabato 14 febbraio alle 18.30**. Una serata conviviale e festosa con buffet, musica e balli animati da **DJ Viva**, in un'atmosfera calorosa e accogliente. L'evento, aperto a tutti, si svolgerà presso la Casa d'Italia. Biglietto d'ingresso: 75 \$ per i non membri e 50 \$ per i membri. Per maggiori informazioni, contattate Giovanna al **514-924-3122**, Catherine al **514-271-2524**, oppure scrivete a **info@casaditalia.org**

Avvocato Raffaele Cappuccio Cavaliere della Repubblica

Consulenza Legale ■ Italia ■ Canada

Via Caselle, 3 91 Birkdale Rd,
83030, Taurasi (Av) - Italy M1P3R6, Toronto (Canada)
E-mail: cappuccio.raffaele@gmail.com + 1 416 878-6181

SUCCESSIONI - DONAZIONI - COMMERCIO EREDITÀ - PROCURE - CATASTO - BUONI

NOTAI

RADINO & SILICANI

Orario di studio: Tutti i giorni dalle 9:00 alle 17:00
La sera: lunedì, mercoledì, giovedì dalle 19:00 alle 21:00
1395 Rue Fleury Est, Suite 100, Montréal, Qc, H2C 1R7
TEL.: 381-9268

PASQUALE ARTUSO AVVOCATO

Avvocato di fiducia del Consolato Generale d'Italia a Montréal

Lo studio legale **Pasquale Artuso** vi offre servizi di consulenza nelle varie regioni d'Italia, in collaborazione con lo **studio Fallerini**.

Successioni • Testamenti • Procure • Vendite immobiliari
Donazioni • Divorzi / Separazioni • Costituzione di società all'estero
Recupero buoni fruttiferi - conti bancari • Recupero crediti

Complexe Le Baron, 6020, Jean-Talon Est, bur 630
Montréal, Québec Canada H1S 3B1 514 259-7090

GIUSEPPE ORTONA

LL.L., LL.B., JD



AVVOCATO, DIRITTO CRIMINALE E PENALE



Tel: 514 867-0259
g.ortona@ortonlaw.com

9275 BOUL. HENRI-BOURASSA EST, MONTRÉAL QC H1E 1P4

Cavalieri Donatelli Ferrace

Notary • Notaire • Notaio



Me Francesco Cavaleri, B.A., LL.B

5270 rue Jean-Talon est
Montréal (Québec)
H1S 1L3

Tél.: (514) 722-4116
Téléc.: (514) 722-1386
Courriel: fcavaleri@notarius.net

MSB & ASSOCIÉS s.e.n.c.r.l.

DEPUIS 1979

Avocats - Lawyers

Me Antonio Discepola (Juge à la retraite)

Me Carmine Mercadante, D.E.C., LL.L. Me Josie Sciangula, B.A., LL.B.
Me Dominic Bianco, B.A., LL.B. Me Dora Hilario, LL.B.
Me Nathalie Provost, LL.B. Me Andréas Djorkaëff
Me Marie-Denise Elusmé, LL.L. Madison Spagnuolo (stagiaire)
5450 Jarry Est (2^{ème} étage), St-Léonard Tel.: 514-326-3300



Tre attività insolite a Montréal questo inverno

Quando l'inverno a Montréal si fa lungo e gelido, non significa che dobbiamo restare chiusi in casa. La città offre, infatti, tanti modi originali e divertenti per vivere la stagione fredda. Ce n'è per tutti i gusti: se volete rilassarvi, lo *snow yoga* è perfetto; se cercate avventura e adrenalina, provate la scalata su ghiaccio; se invece volete muovervi e fare festa di prima mattina, c'è un'attività che fa proprio al caso vostro. Vediamole nel dettaglio.

1. Rigenerarsi nella neve: SNOW YOGA

Non pensavo davvero che esistesse qualcosa del genere! Sono una grande appassionata di *hot yoga*, pronta a farvi sudare anche con il freddo pungente, ma lo yoga sulla neve? Da provare per vivere un inverno alla quebecchese. Immaginatevi a testa in giù nella posizione *Adho Mukha Svanasana* (posizione del cane a testa in giù), a

-15 gradi, in leggings e con il tappetino immerso nella neve. Fare yoga a queste temperature non solo rinforza i muscoli, ma rinfresca anche la mente, aiutando a mantenere alta la motivazione in un inverno così lungo. **POP Spirit**, uno studio di yoga innovativo a Montréal, è pioniere dello *Snow Yoga* o "*Snowya*" in Québec. Da 12 anni organizza queste lezioni gratuite nei parchi del Plateau Mont-Royal: sabato 17, 24 e 31 gennaio al Parc La Fontaine; sabato 7 e 14 febbraio al Parc Baldwin; sabato 21, 28 febbraio e 7 marzo al Parc Laurier. Gli incontri si tengono dalle 11:00 alle 12:00. È richiesta la registrazione online per gestire comunicazioni in caso di maltempo. Per info: yoga-neige-cours-gratuits-plateau-mont-royal. Un'altra opzione è il **Parcours Gouin**, nel quartiere Ahuntsic-Cartierville, con lezioni tutte le domeniche dalle 10:15 alle 11:00 fino al 22



marzo 2026. L'attività è gratuita e non richiede prenotazione. Se la temperatura scende sotto i -20°C, la lezione si sposta al coperto, con massimo 25 partecipanti e priorità all'ordine di arrivo. Per info: <https://parcours-gouin.ca/>

2. Adrenalina su ghiaccio: ICE CLIMBING DISCOVERY

Al Parc Jean-Drapeau, sull'Île Sainte-Hélène, ogni inverno viene allestita una parete di

ghiaccio per principianti, alta tra gli 8 e i 12 metri. Irrigata e modellata da un *team* di appassionati, crea vere cascate di ghiaccio, un'attrazione unica nella regione di Montréal. L'esperienza dura circa tre ore, è adatta anche ai principianti, e include tutta l'attrezzatura tecnica con istruttori certificati. I partecipanti imparano le basi della scalata su ghiaccio, dalla sicurezza ai movimenti fondamentali, prima di cimentarsi sulla parete. L'attività è aperta



dai 12 anni in su (i minori di 16 devono essere accompagnati), non serve esperienza precedente. Basta indossare stivali caldi e rigidi, adatti ai ramponi. Le sessioni sono quasi quotidiane fino a marzo, al mattino o al pomeriggio. Il costo è di 87,88\$ più le spese di accesso al sito. Tutti i dettagli e prenotazioni sono disponibili sul sito ufficiale. Per info: ice-climbing-montreal

3. Scatenarsi di prima mattina: CROISSOUND

Se amate vivere la città fin dalle prime ore del mattino, *Croissound* è un'esperienza da non perdere. Nato come comunità di amanti delle mattine, questo progetto riunisce ogni mese centinaia di persone attorno a un'idea semplice e geniale: caffè di qualità, cornetti appena sfornati e DJ set dal vivo, il tutto prima di mezzogiorno. Il motto? "*Cool people party*

at 11." La partecipazione è gratuita (si pagano solo caffè e *viennoiserie*) e l'atmosfera è inclusiva e rilassata. Gli eventi sono *family-friendly*: all'ultimo appuntamento di dicembre a *Place des Arts*, tra chi ballava con il caffè in mano c'erano famiglie, bambini, giovani e meno giovani, tutti uniti dalla voglia di iniziare la giornata con energia e buon umore. Ogni evento cambia location tra caffè, ristoranti e spazi urbani di Montréal, trasformati per qualche ora in piste da ballo mattutine. La grande novità dell'inverno 2026 è l'apertura del *Croissound Café*, la prima sede ufficiale del progetto, al 4361 Rue Saint-Denis, che ospiterà eventi, *DJ set* e colazioni danzanti. Per chi, come me, è mattiniero, non c'è modo migliore di iniziare una giornata invernale a Montréal! Per info: <https://croissound.ca>

ACCEDI AD UN NUOVO
PROGRAMMA

Risultati migliori sul tuo
bene immobiliare!

SERGIO GRECO
AND ASSOCIATES

KW PRESTIGE
KELLERWILLIAMS
AGENCE IMMOBILIERE

30
anni
D'ESPERIENZA

514 962.4800
www.sergiogreco.com

SERGIO GRECO
Courtier immobilier agréé

Da più di 35 anni al vostro servizio!

Controllo dell'udito gratuito

(durata illimitata)

- Protesi acustiche
- Terminali auricolari
- Prototipi protettivi industriali
- Accessori per persone con problemi di udito
- Tappi per orecchie da nuoto
- Batterie - Riparazioni.

Per la scelta di un apparecchio acustico è necessaria una valutazione da parte dell'audioprotesista.

Per fissare un appuntamento

514 367-4530
1 866 690-4530

Siège social
7586, rue Centrale
LaSalle (QC) H8P 1K7

8190, boul. Newman, suite 200
LaSalle (QC) H8N 1X9

Clinique Médicale Viau
4750, rue Jarry Est, local 142
Saint-Léonard (QC) H1R 1X8

Clinique Médicale du Sud-Ouest
4475, rue Bannantyne, suite 103
Verdun (QC) H4G 1E2

Espace Santé
8, Place du Commerce, bureau 200
Verdun (QC) H3E 1N3



LINDA RHÉAUME
Audioprothésiste inc.

Un servizio di qualità, un udito migliore.

linda-rheume.com

ARTE E SPETTACOLO

di Antonio Serrafiore

antonio@cittadino.ca

Ancora una volta Uccio De Santis conquista il pubblico a Richmond Hill e a Montréal

Due serate da tutto esaurito tra risate, *sketch* celebri e grande coinvolgimento della platea

MONTREAL – Nuova tappa canadese per l'umorista pugliese **Uccio De Santis** che, accanto al tradizionale appuntamento montrealese, ha aggiunto una data a **Richmond Hill** in Ontario. Sabato 10 gennaio si è esibito sul palco del **Centre for the Performing Arts**, registrando uno straordinario successo: *sold out* e lunghi applausi da parte di un pubblico caloroso. Il giorno seguente, domenica 11 gennaio, è stata la volta di **Montréal**. De Santis ha portato il suo spettacolo alla **Salle Désilets del Cégep Marie-Victorin** a Montréal-Nord, ottenendo ancora una volta il tutto esaurito. Per circa due ore, ha intrattenuto il pubblico da solo sul palco, riproponendo i suoi *sketch* più amati e impersonando i personaggi che lo hanno reso noto anche sui *social media*: dal carabiniere al medico fino al prete.

Servizio fotografico: Anna Tcheshia



Nella parte finale dello *show*, tre spettatori scelti a caso tra il pubblico sono stati coinvolti in un esilarante siparietto comico, condotto con la consueta ironia e spontaneità dallo *showman*. A fine serata,

Uccio De Santis si è trattenuto con il pubblico per foto, battute e brevi interviste.

Un plauso va a **Ralph Buttino** e alla sua **VMG Entertainment**, che continuano a proporre spettacoli di qualità

in lingua italiana, contribuendo alla valorizzazione della cultura del Belpaese in Canada. Per aggiornamenti sui prossimi eventi: vmgentertainment.com e le pagine ufficiali *Facebook* e *Instagram*.



Uccio De Santis tra Nadia Greco e Ralph Buttino

GP COUVREUR
commercial
résidentiel
industriel

Residenziale, Commerciale e Industriale

R.B.Q. 8299-4377-33

450 661-6456 gward@couvreurgp.com

www.couvreurgp.com

Gino Huard
Président
Cell. 438 871-6456

450 661-6456
gward@couvreurgp.com
couvreurgp.com



2183
Rue Monterey, Laval,
QC H7L 3T6

Complexe
Funéraire
Loreto
Ltée

4975 Des Grandes Prairies Blvd.

St. Leonard, Quebec H1R 1A5

Tel.: 514 325.3535

Fax: 514 325.3888

E-mail: info@complexeloreto.ca

Un amico vicino in un giorno di dolore
A trusting friend in a time of sorrow



Prearrangements disponibili • Grandi sale d'esposizione
Cimitero a scelta della famiglia • Servizio completo
Prearrangements available • Spacious visitation parlours
Choice of cemetery at family's discretion • Complete service

IL CITTADINO SPORTIVO

A cura di Roberto Tassinario

SERIE A | 21ª giornata

Vincono le big, perde la Juve

MONTREAL – La 21ª giornata, caratterizzata dal minuto di silenzio per lutto su tutti i campi per la scomparsa del presidente della Fiorentina **Rocco Comisso**, ha visto le vittorie delle *big* di testa, con la sola eccezione della caduta fragorosa della **Juventus a Cagliari**, nonostante un dominio assoluto in termine di possesso palla.

RISULTATI SERIE A

21ª giornata | 18/01/2026

Bologna - Fiorentina	1-2
Cagliari - Juventus	1-0
Cremonese - Hellas Verona	0-0
Lazio - Como	0-3
Milan - Lecce	1-0
Napoli - Sassuolo	1-0
Parma - Genoa	0-0
Pisa - Atalanta	1-1
Torino - Roma	0-2
Udinese - Inter	0-1

CLASSIFICA

INTER	49
MILAN	46
NAPOLI	43
ROMA	42
JUVENTUS	39
COMO	37
ATALANTA	32
BOLOGNA	30
LAZIO	28
UDINESE	26
SASSUOLO	23
CREMONESE	22
PARMA	23
TORINO	23
CAGLIARI	22
GENOA	20
FIorentina	17
LECCE	17
PISA	14
HELLAS VERONA	14

SERIE A - 22ª giornata

Venerdì 23 gennaio
Inter-Pisa, ore 14:45

Sabato 24 gennaio

Como-Torino, ore 09:00

Fiorentina-Cagliari, ore 12:00

Lecce-Lazio, ore 14:45

Domenica 25 gennaio

Sassuolo-Cremonese, ore 06:30

Atalanta-Parma, ore 09:00

Genoa-Bologna, ore 09:00

Juventus-Napoli, ore 12:00

Roma-Milan, ore 14:45

Lunedì 26 gennaio

Hellas Verona-Udinese, ore 14:45



L'Inter di Chivu mantiene il comando dopo una cinica vittoria per 1-0 sul campo dell'Udinese. Risponde prontamente il Milan, che a San Siro piega il Lecce con il medesimo punteggio (1-0), restando in scia per il titolo. La sconfitta dei bianconeri favorisce l'ascesa della Roma, ora al quarto posto grazie al convincente 2-0 rifilato al Torino in trasferta. Bene anche il Napoli, che con un faticoso 1-0 contro il Sassuolo consolida la terza posizione, mentre la Fiorentina rialza la testa espugnando il campo del Bologna per 2-1. In coda, pareggi tra Parma e Genoa e Pisa e Atalanta.

UDINESE-INTER 0-1. Dopo l'1-0 al Lecce, la squadra di Chivu si ripete con lo stesso risultato a Udine. In avvio ci provano Lautaro e Dimarco, la sblocca proprio il capitano sull'asse con Pio Esposito. Okoye attento su Dimarco, bravo anche Sommer su Piotrowski. Nella ripresa tentativo di Mkhitarjan,

annullato il 2-0 di Dimarco. **MILAN-LECCE 1-0.** Il Milan resta in scia dell'Inter, torna a -3 dai nerazzurri grazie a una vittoria sofferta sul Lecce per 1-0. I rossoneri ci provano nel primo tempo con Saelemaekers e Pulisic, gol giustamente annullato a Leao, ma poi accelerano nella ripresa. Falcone tiene a galla il Lecce, Allegri manda in campo Fullkrug che segna il suo primo gol in Serie A di testa su assist di Saelemaekers. Il Milan stacca anche il Napoli al secondo posto.

NAPOLI-SASSUOLO 1-0. La squadra di Conte (squalificato per questa giornata) torna alla vittoria dopo tre pareggi di fila, battendo 1-0 il Sassuolo. Dopo sette minuti si sblocca il punteggio: Lobotka torna al gol dopo oltre tre anni e porta avanti i suoi. Gli ospiti provano a rispondere e si rendono pericolosi con Laurienté e Lipani, ma il Napoli resiste (nonostante i giramenti di testa di Elmas e gli infortuni di Rrahmani e Politano) e torna a -6 dall'Inter.

TORINO-ROMA 0-2. Lanciato titolare da Gasperini, il nuovo acquisto Malen si presenta con un gol e un'ottima intesa con Dybala, che va a segno nella ripresa. L'attaccante olandese subito protagonista: al 23' gol annullato dal VAR per fuorigioco, passano 3' e trova la sua prima rete in A, ispirato da Dybala. Nel finale debutto anche per Robinio Vaz. In classifica la Roma stacca la Juventus ed è quarta da sola.

CAGLIARI-JUVENTUS 1-0. I bianconeri non riescono a staccare la Roma in classifica e resta a 39 punti. La squadra di Spalletti domina la partita a Cagliari, ma senza concretizzare. La formazione di Pisacane, invece, è più cinica e nella ripresa trova un gran gol con Mazzitelli (su assist di Gaetano). Nel finale la Juventus prova a pareggiare, ma Yildiz colpisce il palo.

BOLOGNA-FIORENTINA 1-2. La Fiorentina onora la memoria dello scomparso presidente Comisso vincendo una partita fondamentale

a Bologna. Strepitoso primo tempo degli ospiti: due grandi azioni portano ai gol di Mandragora e Piccoli. Annullata anche una rete a Ndour sullo 0-0 per fuorigioco. Sofferenza viola nel finale con il palo di Rowe e il gol di testa di Fabbian. Nel recupero thrilling Cambiaghi sfiora il pareggio. **PISA-ATALANTA 1-1.** Alla Cetilar Arena finisce 1-1 tra Pisa e Atalanta. Dopo un primo tempo in cui la squadra di Gilardino ha avuto più occasioni pericolose, a sbloccarla è stata l'Atalanta con Krstovic all'83'. Quattro minuti più tardi è arrivato il pareggio del Pisa con il nuovo acquisto Durosini, abilissimo a colpire di testa sul cross di Leris e a battere Carnesecchi. L'Atalanta frena dopo tre vittorie consecutive, per il Pisa invece è il secondo pareggio di fila. **PARMA-GENOA 0-0.** Altro 0-0 per il Parma dopo quello col Napoli. Il Genoa appropria meglio il match e cerca il gol con Colombo, fermato due volte da Corvi. Pericolosi anche Sabelli e

Vitinha. I padroni di casa si scuotono con un'iniziativa del solito Bernabè, il cui sinistro è disinnescato da Leali. Nella ripresa la squadra di Cuesta ci prova con più convinzione. Non crea però grandi occasioni e nel finale rischia ancora su Colombo: Corvi gli sbarrava la strada e legittima il premio di MVP del match.

CREMONESE-VERONA 0-0. Cremonese e Verona confezionano un giusto e scialbo pareggio per 0-0 che conferma il momento opaco di entrambe le squadre: i grigiorossi rimandano l'appuntamento con la vittoria per la 7ª giornata di fila, i gialloblu si devono accontentare del secondo punto incamerato nelle ultime 6 gare. Un punto che, comunque, fa classifica per gli uomini di Nicola che agganciano Sassuolo e Torino all'11º posto e che, sul fronte opposto, dà un pizzico di morale all'Hellas che resta in compagnia del Pisa in fondo alla classifica.

LAZIO-COMO 0-3. Il Como domina in lungo e largo e devasta una Lazio praticamente mai scesa in campo nel Monday night della 21ª giornata di Serie A. Apre Baturina (2' pt), chiude Paz (4' st), nel mezzo sempre protagonista l'argentino con un rigore sbagliato e il gol del momentaneo raddoppio (24' pt). La squadra di Fabregas non soffre minimamente, non rischia mai e vince meritamente contro i padroni di casa, troppo timidi e confusionari. I lombardi si portano a -2 dal quinto posto della Juventus. Ferma a 28 punti, invece, la Lazio, non in classifica.

Deceduto Rocco Comisso, presidente della Fiorentina



MONTREAL – Lo scorso 16 gennaio è morto all'età di 76 anni il presidente della Fiorentina, **Rocco B. Comisso**. Un *self-made man* partito dalla Calabria per far fortuna negli USA, prima di tornare in patria trascinato dalla passione per il calcio. Rocco Comisso è stato uno degli imprenditori immigrati italiani di maggior successo nella storia degli Stati Uniti. Il 26 gennaio si svolgerà una messa nel Duomo di Firenze, mentre su tutti i campi si è rispettato un minuto di silenzio. Per il futuro della proprietà della squadra, non è prevista alcuna cessione improvvisa. La Fiorentina resta nelle mani della famiglia

Comisso. A spazzare via le voci circolate dopo la scomparsa di Rocco è **Joe Appio**, storico braccio destro del patron, che a *La Repubblica* ha confermato: "La Fiorentina resterà alla famiglia". Il testimone passa ora alla moglie **Catherine** e al figlio **Joseph**, decisi a proseguire il progetto sportivo. A riprova dell'impegno, Catherine starebbe ristrutturando una residenza a Firenze per seguire la squadra da vicino, mentre Joseph assumerà un ruolo sempre più centrale. La gestione operativa quotidiana, fondamentale in questa fase di transizione, resterà affidata al dg **Alessandro Ferrari** e a **Fabio Paratici**

SERIE B | 20ª giornata

Pareggio del Frosinone, il Venezia si avvicina

MONTRÉAL – La 20ª giornata della serie cadetta ha aperto il girone di ritorno ed è stata caratterizzata da numerosi successi esterni e da pareggi che hanno bloccato tra le altre la capolista **Frosinone**. Ne hanno approfittato alcune inseguitrici come il **Venezia** e il **Palermo**. Qui di seguito la sintesi delle partite.

Sampdoria-Virtus Entella 1-1 – L'anticipo del venerdì al Ferraris termina in parità. Al gol blucerchiato risponde l'Entella, che strappa un punto prezioso in un derby ligure molto teso. **Venezia-Catanzaro 3-1** – Il Venezia domina



al Penzo, confermandosi una delle corazzate del torneo. Il Catanzaro accorcia le distanze, ma non riesce a fermare la spinta dei lagunari. **Palermo-Spezia 1-0** – Un match molto combattuto al Barbera viene deciso da un singolo episodio. Il Palermo conquista tre punti fondamentali per la



zona playoff, mentre lo Spezia subisce una battuta d'arresto esterna. **Empoli-Südtirol 0-1** – Colpo grosso del Südtirol al Castellani. Gli altoatesini

espugnano il campo toscano con una prova difensiva perfetta e un contropiede letale. **Padova-Mantova 1-2** – Il Mantova vince il derby lombardo-veneto all'Euganeo. Il Padova non riesce a sfruttare il fattore campo e si arrende alla concretezza ospite. **Bari-Juve Stabia 0-1** – Altro successo esterno della giornata. La Juve Stabia sbanca il San Nicola, lasciando il Bari in una crisi profonda di risultati. **Reggiana-Cesena 1-2** – Il Cesena continua il suo ottimo momento vincendo al Mapei Stadium. Una doppietta decisiva permette ai roma-

gnoli di scalare posizioni in classifica. **Monza-Frosinone 2-2** – Partita pirotecnica all'U-Power Stadium. Il Monza va due volte in vantaggio, ma il Frosinone non molla mai e agguanta il pareggio nel finale. **Avellino-Carrarese 1-2** – La Carrarese espugna il Partenio. Una vittoria di carattere per i toscani, mentre l'Avellino mastica amaro dopo aver sprecato diverse occasioni. **Pescara-Modena 0-2** – Il Modena chiude il turno con una vittoria autoritaria all'Adriatico. Il Pescara resta invischiato nelle zone calde della classifica.

COPPE EUROPEE

Italiane in campo nelle gare di Champions e Europa League

In Champions League: Inter-Arsenal, Copenhagen-Napoli, Juventus-Benfica e Atalanta-Athletic Club; in Europa League: Bologna-Celtic e Roma-Stoccarda

MONTRÉAL – La settimana europea che si apre il 20 gen-

naio rappresenta un crocevia fondamentale per le ambizioni delle squadre italiane, impegnate nella penultima giornata della fase a campionato delle due principali competizioni continentali. In **Champions League**, l'Inter ospita l'**Arsenal** a San Siro il 20 gennaio alle ore 21:00, in un match decisivo per consolidare la posizione tra le prime otto. Contemporaneamente, il **Napoli** vola in Danimarca per affrontare il **Copenaghen**, cercando punti pesanti per la qualificazione diretta. Il mercoledì 21 gennaio vedrà invece la **Juventus** impegnata nel **big match** casalingo contro il **Benfica**, mentre l'**Atalanta** sfiderà l'**Athletic Club** a **Bilbao** in una delle trasferte più

insidiose del girone. L'**Europa League** riprende giovedì 22 gennaio con la settima giornata. La **Roma** riceve all'Olimpico lo **Stoccarda**, con l'obiettivo di riscattare i recenti passi falsi e scalare la classifica unica. Turno casalingo anche per il **Bologna**, che al Dall'Ara affronta il **Celtic di Glasgow** in una sfida dal sapore storico, cercando di sfruttare il fattore



campo per blindare il passaggio del turno. Per quanto riguarda la **Conference League**, la fase a campionato si è conclusa a dicembre 2025. La **Fiorentina**, che ha terminato il suo percorso classificandosi per gli spareggi, non scenderà in campo questa settimana: i viola torneranno protagonisti il 19 febbraio 2026 per la gara d'andata dei **playoff** contro i polacchi dello **Jagiellonia**.

RISULTATI SERIE B

20ª giornata | 17/01/2026

Avellino - Carrarese	1-2
Bari - Juve Stabia	0-1
Empoli - Südtirol	0-1
Monza - Frosinone	2-2
Padova - Mantova	1-2
Palermo - Spezia	1-0
Pescara - Modena	0-2
Reggiana - Cesena	1-2
Sampdoria - Virtus Entella	1-1
Venezia - Catanzaro	3-1

21ª giornata | 24/01/2026

- Carrarese - Empoli
- Catanzaro - Sampdoria
- Cesena - Bari
- Frosinone - Reggiana
- Juve Stabia - Virtus Entella
- Mantova - Venezia
- Modena - Palermo
- Monza - Pescara
- Spezia - Avellino
- Südtirol - Padova

CLASSIFICA

FROSINONE	42
VENEZIA	41
MONZA	38
PALERMO	37
CESENA	34
MODENA	32
CATANZARO	31
JUVE STABIA	30
EMPOLI	27
CARRARESE	26
PADOVA	25
AVELLINO	25
SÜDTIROL	22
REGGIANA	20
VIRTUS ENTELLA	20
MANTOVA	19
SAMPDORIA	18
SPEZIA	17
BARI	17
PESCARA	14

SE HAI BEVUTO,
STOP
NON GUIDARE!

SUNRISE
MAISONS DE VIE
POUR RETRAITÉS
DOLLARD-DES-ORMEAUX

Découvrez la qualité de vie des seniors
Scopri la qualità della vita degli anziani

anthony.zavaglia@sunrise seniorliving.com
514-620-4556
©2025 Sunrise Senior Living

LEGA PRO GIRONE A

22ª giornata | 18/01/2026

Arzignano V. - Vicenza	1-2
Cittadella - Pergolettese	3-3
Dolomiti B. - Lecco	1-4
Inter U23 - Virtusvecomp V.	1-0
Lumezzane - Alcion	1-0
Ospitaletto - Triestina	1-0
Pro Patria - Giana Erminio	0-4
Pro Vercelli - Union Brescia	0-0
Renate - Albinoleffe	1-1
Trento - Novara	1-1

23ª giornata | 25/01/2026

Albinoleffe - Trento	
Alcione - Dolomiti B.	
Giana Erminio - Arzignano V.	
Lecco - Inter U23	
Novara - Pro Patria	
Pergolettese - Ospitaletto	
Triestina - Lumezzane	
Union Brescia - Renate	
Vicenza - Cittadella	
Virtusvecomp V. - Pro Vercelli	

CLASSIFICA

VICENZA	56
LECCO	44
UNION BRESCIA	43
CITTADELLA	36
INTER U23	34
ALCIONE	33
RENATE	32
TRENTO	31
GIANA ERMINIO	29
LUMEZZANE	29
PRO VERCELLI	28
ARZIGNANO V.	27
OSPITALETTO	26
ALBINOLEFFE	25
DOLOMITI B.	25
NOVARA	24
VIRTUSVECOMP V.	18
PERGOLETTESE	16
PRO PATRIA	12
TRIESTI. (-23)	-2

LEGA PRO GIRONE B

22ª giornata | 18/01/2026

Bra - Ravenna	2-1
Campobasso - Carpi	2-0
Forlì - Sambenedettese	0-2
Guidonia M. - Livorno	0-2
Juventus NG - Ascoli	1-0
Perugia - Gubbio	0-1
Pianese - Torres	1-1
Pontedera - Pineto	1-1
Ternana - Rimini	///
Vis Pesaro - Arezzo	0-3

23ª giornata | 25/01/2026

Arezzo - Juventus NG	
Ascoli - Perugia	
Carpi - Ternana	
Gubbio - Forlì	
Livorno - Vis Pesaro	
Pineto - Campobasso	
Ravenna - Guidonia M.	
Rimini - Pontedera	
Sambenedettese - Pianese	
Torres - Bra	

CLASSIFICA

AREZZO	49
RAVENNA	42
ASCOLI	37
PINETO	33
CAMPOBASSO (-2)	30
JUVENTUS NG	30
PIANESE	28
GUIDONIA M.	28
VIS PESARO	27
CARPI	27
TERNANA (-5)	26
FORLÌ	25
GUBBIO	23
SAMBENEDETTESE	23
LIVORNO	22
BRA	20
PERUGIA	19
TORRES	16
PONTEREDERA	15
RIMINI (-15)	-

LEGA PRO GIRONE C

22ª giornata | 18/01/2026

Atalanta U23 - Salernitana	0-1
Benevento - Casarano	3-0
Cavese - Altamura	1-2
Cosenza - Croton	0-2
Foggia - Giugliano	2-1
Monopoli - Catania	1-2
Picerno - Latina	0-0
Potenza - Casertana	2-0
Siracusa - Cerignola	0-1
Trapani - Sorrento	4-0

23ª giornata | 25/01/2026

Altamura - Atalanta U23	
Benevento - Siracusa	
Casarano - Picerno	
Casertana - Trapani	
Catania - Cosenza	
Cerignola - Monopoli	
Crotone - Potenza	
Giugliano - Cavese	
Latina - Foggia	
Sorrento - Salernitana	

CLASSIFICA

BENEVENTO	48
CATANIA	48
SALERNITANA	42
CASERTANA	39
COSENZA	37
MONOPOLI	33
CERIGNOLA	31
CROTONE	30
POTENZA	29
CASARANO	28
ALTAMURA	26
ATALANTA U23	25
SORRENTO	24
LATINA	23
TRAPANI (-15)	22
FOGGIA	22
CAVESE	21
SIRACUSA	21
PICERNO	19
GIUGLIANO	16






SERIE A

OGNI FINE SETTIMANA

LIVE

SABATO
24 GENNAIO

Lecce  2:30P  Lazio

DOMENICA
25 GENNAIO

Juventus  11:55A  Napoli

Roma  2:30P  Milan

Bell TV/Fibe 1619-700 | Cogeco 1114/1115HD | Shaw Direct 801HD
Vidéotron Illico 250 | Vidéotron Helix 356 HD

tln.ca

COPPA ITALIA

Il Torino elimina la Roma

MONTRÉAL – Una doppietta di **Adams** e il gol al 90' di **Ilkhan** eliminano la **Roma** agli ottavi di Coppa Italia: il **Torino** la scorsa settimana ha superato il turno contro i giallorossi con una vittoria per 3-2 e si regala l'Inter ai quarti. Granata in vantaggio al 35' con Adams, dopo 30 secondi della ripresa Hermoso si proietta in avanti e trova il pari con una grande giocata personale. Ancora Adams fa 2-1, girando in porta un cross teso di Vlastic, il 2-2 è del 16enne Arena appena entrato in campo. Al 90' la rete decisiva del 3-2 di Ilkhan. In attesa di **Fiorentina-Como**, in programma martedì 27 gennaio, che completerà il tabellone degli ottavi di finale di Coppa Italia, la Lega serie A ha definito date e orari dei quarti di finale. Si parte quindi con **Inter-Torino** in programma il 4 febbraio alle ore 15:00 (ora di Montréal) sul neutro di Monza per l'indisponibilità di San Siro a causa delle Olimpiadi di Milano-Cortina. Il 5 febbraio, alla stessa ora, tocca ad **Atalanta-Juventus**. Martedì 10 febbraio, alle 15:00, c'è la sfida fra il **Napoli** e la vincente di **Fiorentina-Como**, mentre il giorno dopo, l'11 febbraio, alle 15:00, chiude il tabellone **Bologna-Lazio**.



COPPA D'AFRICA

Senegal campione

MONTRÉAL – Seconda vittoria in Coppa d'Africa per il **Senegal**, che ha festeggiato lo scorso weekend a **Rabat** al termine di una finale folle. Battuto 1-0 ai supplementari il **Marocco** padrone di casa, dopo che nel recupero dei tempi regolamentari era successo di tutto: gol annullato al Senegal e rigore concesso all'ultimo minuto al Marocco, decisione che provoca il caos e il ritiro dal campo per protesta della squadra di **Pape Thiaw**. Dopo qualche minuto si riprende, ma **Brahim Diaz** spreca il *penalty* con un cucchiaio parato da **Mendy**. E al 94' **Pape Gueye** segna il gol-vittoria. Al 3° posto chiude la **Nigeria** che batte ai rigori l'Egitto.



TENNIS

Al via l'Australian Open, primo slam della stagione



MONTRÉAL - L'edizione 2026 degli **Australian Open** entra nel vivo al **Melbourne Park**, confermandosi uno degli appuntamenti più spettacolari del calendario tennistico. Il protagonista assoluto della seconda giornata (giocatasi al momento di andare in stampa lunedì 19 gennaio) è stato **Novak Djokovic**, che ha celebrato la sua centesima vittoria nel torneo battendo **Pedro Martínez** con un netto triplo set. Mentre il beniamino di casa **Alex de Minaur** avanza senza intoppi, il pubblico attende con trepidazione il debutto del campione in carica **Jannik Sinner**, atteso in campo martedì 20 gennaio per iniziare la difesa del titolo. Nel tabellone femminile, la numero

due **Iga Świątek** ha superato un primo turno insidioso contro **Yue Yuan**, dimostrando una solidità mentale già ottimale. Non sono mancate le sorprese, con

l'eliminazione amara di **Alexei Popyrin** e il ritiro forzato del canadese **Félix Auger-Aliassime**. La finale del torneo si giocherà il 1° febbraio.

IL RINOMATO SUPERMERCATO
UNITED FISH & MEAT

situato al 6575 Boul. des Grandes-Prairies, St-Léonard,
È ALLA RICERCA DI UN MACELLAIO

Il candidato ideale deve avere almeno cinque anni di esperienza nel settore della macelleria ed essere in grado di comunicare in inglese e francese. L'azienda offre un salario competitivo, commisurato all'esperienza lavorativa, e un ambiente di lavoro serio e accogliente.



Per maggiori informazioni, contattate
Maurizio al numero 514-677-7900

HOCKEY

Bilancio in pareggio per i Canadiens di Montréal



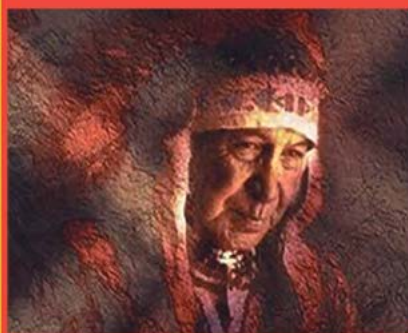
MONTRÉAL - I Canadiens di Montréal hanno vissuto un'ultima settimana altalenante, raccogliendo due vittorie e due sconfitte nelle ultime quattro sfide di *regular season*. Il momento più esaltante è stato l'ultimo incontro del 17 gennaio, dove gli *Habs* hanno sconfitto gli *Ottawa Senators* per 6-5 grazie a un gol decisivo di Cole Caufield nei primi secondi dell'*overtime*. In precedenza, la squadra ha subito due battute d'arresto consecutive in trasferta contro i *Buffalo Sabres* (3-5) e i *Washington Capitals* (2-3 all'*overtime*), nonostante le buone prestazioni offensive. La serie era iniziata positivamente

il 12 gennaio con una solida vittoria casalinga per 6-3 contro i *Vancouver Canucks* al *Centre Bell*. I CH sono attualmente al terzo posto della divisione atlantica con **61 punti dopo 49 partite**. Ecco le prossime partite dei CH: **Canadiens-Minnesota Wild**, martedì 20 gennaio 2026 alle ore 19:00 (*Centre Bell*); **Canadiens-Buffalo Sabres**, giovedì 22 gennaio 2026 alle ore 19:00 (*Centre Bell*); **Boston Bruins-Canadiens**, sabato 24 gennaio 2026 alle ore 19:00 (*TD Garden*, Boston); **Canadiens-Vegas Golden Knights**, martedì 27 gennaio 2026 alle ore 19:00 (*Centre Bell*).

POWERFUL SHAMAN



VERO GURU, CONOSCIUTO PER LE SUE SOLUZIONI RAPIDE E LE CURE MIRACOLOSE CHE HANNO CAMBIATO LA VITA A MIGLIAIA DI PERSONE.



- **Non ho bisogno di dirti nulla, so già tutto.**
- **ATTIRO LA PERSONA che ami nel giro di poche ore.**
- **Curo ogni tipo di malattia depressione, ansia, cattive abitudini (droga/alcol), spiriti maligni, malocchio, sfortuna o energia negativa.**
- **Problemi familiari (INFEDELITÀ, SEPARAZIONE, DIVORZIO)**
- **RIVELLO IL NOME O IL VOLTO DEL TUO NEMICO**



Ho sofferto di depressione per oltre un anno dopo la separazione da mio marito. Ho perso più di 25 chili. Non avevo alcun desiderio di mangiare o parlare con qualcuno. Volevo solo restare a casa. Ho visto una pubblicità dello SHAMAN e l'ho visitato. Solo guardandomi, mi ha parlato del malocchio che avevo. Attraverso un rituale di purificazione, ha rimosso tutte le energie negative e mi ha aiutata a riprendere in mano la mia vita. Ora mi sento bene e motivata. Le persone mi dicono che sembra stare meglio. Gli sono molto grata. **RAUL G**



Grazie allo SHAMAN ho ritrovato la mia famiglia, dopo che mio marito aveva già presentato la richiesta di divorzio. Raccomando i suoi rituali di successo. **ANONIMO**

ECCO LA SOLUZIONE. NON FALLISCO MAI IN NESSUN LAVORO. ZERO MARGINE DI ERRORE. 35 ANNI DI ESPERIENZA. VIENI A VEDERE TU STESSO CHE TUTTO QUESTO ESISTE DAVVERO, MA POCCHI DI NOI SANNO COME FARLO.

I RISULTATI TI SORPRENDERANNO!

Lo Sciamano Guru

VISITATEMI E TROVA UNA SOLUZIONE IMMEDIATA AI TUOI PROBLEMI E ALLE TUE DIFFICOLTÀ.

514-880-9797

L'OROSCOPO DELLA SETTIMANA

Da lunedì 19 a domenica 25 gennaio 2026



Ariete (21 marzo – 20 aprile)

Settimana dinamica e produttiva. Le idee prendono forma. In amore, più dialogo porta serenità.



Toro (21 aprile – 20 maggio)

Periodo concreto e costruttivo. Buone occasioni sul lavoro. In amore, bisogno di stabilità e conferme.



Gemelli (21 maggio – 21 giugno)

Settimana vivace, ricca di contatti e comunicazioni. Attenzione a non esagerare. In amore, leggerezza.



Cancro (22 giugno – 22 luglio)

Emozioni intense ma gestibili. Bene i rapporti familiari. In amore, chiarimenti utili.



Leone (23 luglio – 22 agosto)

Carisma in evidenza. Ottimo momento per farti notare. In amore, passione e decisioni importanti.



Vergine (24 agosto – 22 settembre)

Settimana ordinata e produttiva. Buon momento per organizzare e pianificare. Amore tranquillo.



Bilancia (23 settembre – 22 ottobre)

Clima armonioso. Favoriti accordi e relazioni. In amore, complicità e dolcezza.



Scorpione (23 ottobre – 22 novembre)

Settimana intensa. Energia alta e obiettivi chiari. In amore, profondità e sincerità.



Sagittario (23 novembre – 21 dicembre)

Voglia di movimento e novità. Buone opportunità. In amore, entusiasmo e spontaneità.



Capricorno (22 dicembre – 20 gennaio)

Periodo solido e costruttivo. Il lavoro richiede impegno ma dà risultati. In amore, stabilità.



Acquario (21 gennaio – 19 febbraio)

Creatività in crescita. Settimana favorevole a cambiamenti e nuove idee. In amore, autenticità.



Pesci (20 febbraio – 20 marzo)

Settimana serena. Ascolta l'intuizione. In amore, dolcezza e comprensione.

Mosti Mondiale LA MAISON DU BARIL



CAFFÈ TROMBETTA - Cassa da 100 capsule
Compatibile con macchine 'Nespresso'

BARILI IN ACCIAIO INOX PER OLIO E VINO
Per qualsiasi problema con il vino e con la macchina per filtrarlo, contattate Marco

5890 Jean-Talon Est, St-Léonard, Québec 514 256-1044

LA PIAZZA DEL CITTADINO

Piccoli annunci su carta e cittadino.ca

25 PAROLE 30\$

Per ogni parola in più: 75¢



Contattaci al:
514-253-2332

o via e-mail all'indirizzo:
journal@cittadino.ca

CERCASI

Si ricerca un operatore socio-sanitario (*caregiver*) per un incarico di 6 ore settimanali, turno mattutino, con pagamento tramite *chèque emploi service*. Per ulteriori informazioni, contattare Anna al **514-588-1397**.

CERCHIAMO MACELLAIO

Il noto supermercato *United Fish & Meat*, situato al 6575 Boul. des Grandes-Prairies a St-Léonard, cerca un macellaio con esperienza. Il candidato ideale possiede almeno cinque anni di esperienza nel settore ed è in grado di comunicare in inglese e francese. Si offre retribuzione competitiva, proporzionata all'esperienza, in un ambiente di lavoro professionale e cordiale. Per maggiori informazioni, contattate Maurizio al numero **514-677-7900**.

OFFRESI

Madrelingua italiano, esperto in linguistica e in possesso di un Master in insegnamento dell'italiano, offre corsi di lingua e cultura italiane, supporto nella stesura e correzione di tesi e documenti in italiano. Per info, contattate Antonio al **514-813-2717**.

Pittura, lavori generali e riparazioni. Prezzi competitivi!
Chiamare Mario al **514-209-7898**.

COMPAGNIA DI RISTRUTTURAZIONI ITALIANA, con licenza R.B.Q., realizza sale da bagno, cucine, pavimenti, pittura, riparazioni in cemento, scale, crepe e progetti chiavi in mano. Si garantisce massima serietà e professionalità. Info: **514-431-9175**.

ALLA RESIDENZA GIARDINI D'ITALIA
SI BALLA OGNI GIOVEDÌ E DOMENICA SERA DALLE 18:30 ALLE 21:30
DJ Lina Di Rienzo e Angelo Cecere suonano musica per tutti i gusti e ogni età. Situated al 5650 Hautbois St-Léonard. Per ulteriore informazioni chiamate Angelo Cecere al **514-771-7970**.

AFFITTASI

Affittasi appartamento 4 1/2, pulito e ben tenuto, situato a Montréal-Nord al secondo piano di un triplex. Disponibile da subito. Affitto mensile: 1.450 \$. Per informazioni: **514-322-3974**.

Affittasi un appartamento 5 1/2, al terzo piano di un triplex, a Saint-Michel, situato al 3511 rue Davidson. L'immobile si trova vicino a Shop Angus, alla fermata della metro Joliette e a una scuola. Disponibilità immediata. 1 700\$ al mese. Chiamare al **514-515-9649**.

Affittasi spazioso e lussuoso 4 1/2 con ufficio. Situato al secondo piano di un duplex a St-Leonard, a pochi passi da diverse linee di autobus e dalla stazione ferroviaria di St-Léonard/Mtl-Nord. Pulito e appena tinteggiato di bianco. 1,700 al mese. Per informazioni, chiamare al **438-885-7791**.

Affittasi a St-Michel, vicino a Rosemont, un appartamento 4 1/2 al sottosuolo di un ottoplex, ideale per una o due persone. L'appartamento è vicino a tutti i servizi ed è disponibile a \$1.100 al mese. Per informazioni chiamare al **514-946-2442**.

Affittasi a Montréal-Nord, sulla rue Hôtel-de-Ville, un appartamento 5 1/2 situato al primo piano di un triplex. L'immobile è in ottime condizioni, luminoso e spazioso, ed è dotato di garage e di un giardino sul retro. Prezzo: 1 800 \$ al mese. Un'occasione da non perdere. Per maggiori informazioni, chiamare il **514-649-6560**.

IL LIBRO DELLA SETTIMANA

CARRISI DONATO L'Éducation delle farfalle

Editore Superpocket - 2025 - 9788869800641
432 pagine - Gialli-horror-noir/Thriller-suspense

"La casa di legno brucia nel cuore della notte. Lingue di fuoco illuminano la vallata fra le montagne. Nel silenzio della neve che cade si sente solo il ruggito del fuoco. E quando la casa di legno crolla, restano soltanto i sussurri impauriti di chi è riuscito a fuggire in tempo. Ma qualcosa non è come dovrebbe essere. I conti non tornano.



Per i nostri suggerimenti, visitate il nostro sito web:
www.cittadino.ca/rubriche/libro-della-settimana/

Librairie Michel Fortin Inc
4122 Park Ave, Montréal

Sara Barone

SERVICE DE
PHOTOGRAPHIE POUR
TOUTE OCCASION

514 886.9581
sarabaronephotography@gmail.com



MUSICA MAESTRO Disco Mobile

avec M/C

ANGELO CECERE
e DJ Lina Di Rienzo

Pour toutes les occasions

Animation et Jeux de lumières

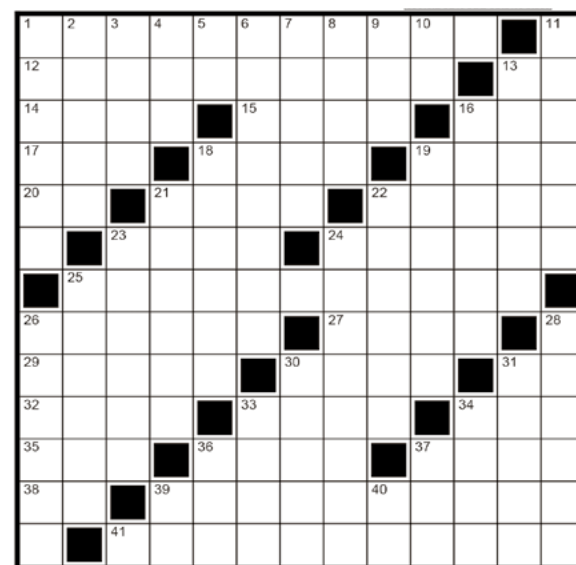
514-771-7970

Con ricevuta Fiscale

50% di sconto per Associazioni e Club D'Age D'Or



CRUCIVERBA



ORIZZONTALI

1. Aspiranti al sacerdozio - 12. A volte è in gres, a volte in maiolica - 13. Clint al cinema (iniziali) - 14. Pianta marina - 15. Un amico... di Sempronio - 16. Il rintocco... centrale - 17. Associa alpinisti italiani (sigla) - 18. Chi ne fa poco è sedentario - 19. Un filo che cresce - 20. Così è detto l'allenatore di una nazionale - 21. Sono a volte superflui - 22. Anton Pavlovic scrittore russo - 23. Una nota è Circe - 24. Lo è la manifestazione con belle voci - 25. In elettrotecnica ci sono quelli di tensione - 26. Macchina tessile - 27. Tirato o allungato - 29. Entrata, passaggio, accesso a un luogo - 30. Non lamenta nessun disturbo - 31. Simbolo dello scandio - 32. Il Raiola procuratore sportivo - 33. La conquista chi fa il miglior tempo - 34. Il Flair ex wrestler - 35. Arresto cardiaco improvviso - 36. Gracida e saltella - 37. Concorrono a formare il perimetro - 38. Così finisce la gara - 39. Un reparto dell'ospedale - 41. I pisolini dopo pranzo.

VERTICALI

1. La fenditura che lascia intravedere - 2. Località israeliana sul Mar Rosso - 3. I Re del presepio - 4. Nome femminile - 5. Chiudono gli sprint - 6. Un arnese per dipanare le matasse - 7. Colpe che si scontano - 8. La città di Enea - 9. La Slovenia in tabella - 10. La fine della festa - 11. La città italiana con i "caruggi" - 13. Distinguono le bandiere - 16. Si aggiunge per abbellire - 18. Più adeguatamente - 19. Affliggente, increscioso - 21. Vi rinunciò Celestino V - 22. Il loro rumore è sinistro - 23. Molti in Olanda sono a vento - 24. Nativi di Barcellona - 25. Una frase sulla foto donata - 26. La de Lempicka pittrice - 28. Leghe durissime - 30. Vede sul fondo marino - 31. Tipo di protesta poco... movimentata - 33. Pasticcio di fegato d'oca - 34. Sporadica, insolita - 36. Una piccola repubblica non lontana da Riccione (sigla) - 37. La bella di lui - 39. Brano senza consonanti - 40. Turbo Diesel.



**SOLUZIONI
CRUCIVERBA**

14 GENNAIO

CALFEUTRAGE CAULKING

514-913-8077

Signor Franco 😊
PARLIAMO ITALIANO
ESTIMATION GRATUITE



**Portes.....
Fenêtres..
Solarium..**

SERVICE

15 Ans de Garantie PROFESSIONNEL

PROTÉGEZ CONTRE
INFILTRATIONS D'EAU D'AIR & INVASION D'INSECTES

514-913-8077

Il settimanale italiano NUMERO 1
in Québec e in Canada

www.cittadino.ca



I NOSTRI SERVIZI SPECIALISTICI

RESIDENZIALE
Presentazione dei proprietari ai migliori acquirenti, potenziali e qualificati, che si trovano nel nostro database di informazioni personali attraverso il nostro esclusivo sistema di marketing.

INVESTIMENTI
Commerciale - Industriale - Locazione - Residenziale - Proprietà con rendita. Programmi di finanziamenti e tassi ipotecari speciali.

SUCCESSIONI
Assistenza nelle procedure legali di trasmissione, assistenza con il liquidatore, oltre che con tutte le parti in causa durante le procedure legali di vendita.

DIVORZIO
Assistenza discreta e confidenziale nel corso delle procedure, attenzione ai bisogni legali e sentimentali di tutte le parti coinvolte.

DIFFICOLTÀ FINANZIARIE
Preavviso di 60 giorni - Pignoramento - Fallimenti. Situazioni trattate nella più grande riservatezza, confidenzialità e professionalità.

AFFITTASI RESIDENZIALE
Appartamenti 3½ 4½ 5½ 6½ Case e Condomini. Verifica del credito.



NANCY FORLINI 38 anni di esperienza nella vendita immobiliare
NICK FIASCHE 50 anni di esperienza nelle negoziazioni immobiliari

Con più di **80 anni di esperienza** nei servizi immobiliari combinati, Nancy e Nick hanno assistito con successo **migliaia di clienti soddisfatti per il marketing, le negoziazioni e la vendita della loro proprietà nel corso delle situazioni menzionate sopra!**

LASCIATEVI AIUTARE!

ABBIAMO LE SOLUZIONI PER TUTTE LE VOSTRE TRANSAZIONI

L'ÉQUIPE
NANCY FORLINI
TEAM
Courtier immobilier agréé

MONTREAL-NORD
NOVITÀ SUL MERCATO

CONDO LUMINOSO

- 2 CAMERE DA LETTO, BALCONE, RIPOSTIGLIO
- OPEN SPACE, MODERNO
- VICINO A MEZZI PUBBLICI, AUTOSTRADA, SCUOLE, ECC...

PREZZO: 279 000 \$

LAVAL-DES-RAPIDES
NOVITÀ SUL MERCATO

APPARTAMENTO ALL'ANGOLO

- 3 CAMERE DA LETTO, BALCONE PERIMETRALE
- CUCINA MODERNA CON RIPIANI IN QUARZO NERO, PARCHEGGIO INTERNO
- VICINO AL CENTROPOLIS, ALLA STAZIONE METRO DI MONTRENCY, ALL'AUTOSTRADA, ECC...

PREZZO: 549 000 \$

DEUX-MONTAGNES

CASA AFFASCINANTE

- 3 CAMERE DA LETTO, 2 SALE DA BAGNO, OPEN SPACE, CUCINA CON ISOLA
- AMPIO GIARDINO, GARAGE DISTACCATO E VIALETTA D'ACCESSO PER 4 AUTO
- A DUE PASSI DALLA STAZIONE GRAND-MOULIN, DAL REM, DAI NEGOZI E DALL'AUTOSTRADA

PREZZO: 575 000 \$

SAINT-LÉONARD

AFFASCINANTE IMMOBILE A REDDITO

- UNITÀ PRINCIPALE LUMINOSA, 3 CAMERE DA LETTO, AMPIO CORTILE SUL RETRO
- UNITÀ AFFITTATE CHE GARANTISCONO UN REDDITO STABILE E SENZA PENSIERI
- ZONA RESIDENZIALE IDEALE PER FAMIGLIE, VICINO A SCUOLE, PARCHI E SERVIZI

PREZZO: 950 000 \$

SAINT-LÉONARD

CONDO OPEN SPACE

- 2 CAMERE DA LETTO, 1 SALA DA BAGNO
- PARCHEGGIO INTERNO + RIPOSTIGLIO, BALCONE PRIVATO
- ATTUALMENTE AFFITTATO, IDEALE PER INVESTIMENTO

PREZZO: 329 000 \$

SAINT-LÉONARD

CHATEAU JARRY FASE 2

- 2 CAMERE DA LETTO, 2 SALE DA BAGNO
- PARCHEGGIO INTERNO + RIPOSTIGLIO
- VICINO ALL'AUTOSTRADA, ALLE SCUOLE, AI PARCHI, ECC.

PREZZO: 439 000 \$

SAINT-LÉONARD

SPAZIOSO E LUMINOSO 5½

- PAVIMENTI IN LEGNO IN TUTTA LA CASA
- 3 AMPIE CAMERE DA LETTO, 2 BALCONI
- VICINO A PARCHI, SCUOLE, MEZZI DI TRASPORTO, NEGOZI E ALTRO ANCORA

PREZZO: 1 975 \$ / MESE

PLATEAU-MONT-ROYAL

UNITÀ MODERNA

- RISTRUTTURAZIONI IMPORTANTI
- 2 CAMERE DA LETTO, 1 SALA DA BAGNO
- AMPIA TERRAZZA ESTERNA PRIVATA

PREZZO: 2 750 \$ / MESE



514-303-9777 NANCYFORLINI.COM

5355 Jean-Talon Est, Montréal



PAVILLON COMMÉMORATIF VILLE-MARIE



LE REPOS SAINT-FRANÇOIS D'ASSISE
SERVICES COMMÉMORATIFS VILLE-MARIE

rsfa.ca

In collaborazione con

MAGNUS POIRIER | **100+ ANS**
5 GÉNÉRATIONS

**Il repos Saint-François d'Assise
vi invita a scoprire il
Pavillon commémoratif Ville-Marie,
concepito per offrirvi tutti i servizi essenziali,
in un solo luogo.**

**Per maggiori informazioni, si prega di contattare
Teresa Di Palma Melchior 514 236-2011**

6893, rue Sherbrooke Est, Montréal